

# NASZA TRÓJWIEŚ

INFORMATOR RADY I URZĘDU GMINY

NR 10 (326) ROK XXIX Październik 2020 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1000 egz. cena 2,00 zł

**Zespół Regionalny „Istebna”**  
zaprasza na  
wyjątkowy koncert papieski  
z okazji  
100 rocznicy urodzin Świętego Jana Pawła II

*Termin:*  
11 października 2020 r.

*Godzina:*  
17:30 (po Mszy Św.)

*Miejsce:*  
Kościół pw. Dobrego Pasterza  
w Istebnej

**Diamentowy Jubileusz  
Zuzanny i Jana Jałowiczorów**

str. 7



**Dożynki Gminne**

str. 11

fol. Jacek Kohut

## Dożynki w Jaworzynce na Trzycatku

fol. L. Michalak



## Dożynki w Istebnej

fol. J. Kohut



## Dożynki na Stecówce

fol. O. Szotkowska



## Dożynki w Koniakowie



fol. J. Gazur



## Dożynki w Jaworzynce Zapasiekach



## PODATKI

## Szanowni Państwo!

W poprzednim wydaniu „Naszej Trójwi” pojawił się artykuł w którym wskazałam, że wzmocniono kontrolę w zakresie prawidłowości opodatkowania nieruchomości położonych na terenie naszej Gminy. Czynności podejmowane przez pracowników Referatu Finansowego, w pierwszej kolejności, polegają na analizie i porównaniu danych z dostępnymi ewidencjami, rejestrów oraz dokumentów urzędowych czy informacji zamieszczonych w serwisach internetowych. Wskutek tych czynności do podatników mogą być kierowane wezwania do złożenia aktualnych oświadczeń podatkowych. W uzasadnionych sytuacjach możliwe jest również przeprowadzenie kontroli podatkowej.

Dopiero w dalszej kolejności, jeżeli podatnik nie reaguje na wezwania, prowadzone jest postępowanie podatkowe. W ramach takich postępowań organ podatkowy ma obowiązek wyczerpująco zebrać materiał dowodowy. Sprowadza się to do tego, że pracownicy dokonują oględzin nieruchomości w terenie, gromadzą dokumentację z innych urzędów (np. z Nadzoru Budowlanego, Urzędu Skarbowego), przesłuchują podatnika lub świadków, korzystają z opinii biegłych. **Trwająca w Gminie Istebna kontrola Centralnego Biura Antykorupcyjnego oraz przeprowadzona kontrola Regionalnej Izby Obrachunkowej wskazały, że weryfikacja prawidłowości opodatkowania jest obowiązkiem Wójta, za co ponosi odpowiedzialność.**

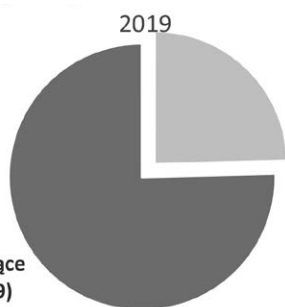
W następstwie takich czynności, w roku 2019, opodatkowano wiele nieruchomości służących prowadzeniu działalności gospodarczej. Doprowadziło to do znaczącego zwiększenia wpływów budżetowych w roku 2019. Zwrócić należy uwagę na fakt, że znaczna część tych wpływów

przepisów ustaw i uchwał podatkowych wobec wszystkich podatników. Niedopuszczalna jest sytuacja, że część przedsiębiorców nierzetelnie wywiązuje się z obowiązków podatkowych. Przede wszystkim jest to nieuczciwe wobec pozostałych właścicieli nieruchomości, którzy solidnie płacą podatki. Bulwersujący jest fakt, że praktykę taką stosują duże firmy gdzie np. powierzchnie użytkowe budynków przekraczają 1000 m<sup>2</sup>, a nawet 2000 m<sup>2</sup>. Postępowania wobec tych podmiotów są szczególnie trudne i czasochłonne, lecz są konsekwentnie prowadzone celem ich opodatkowania.

Pragnę również zwrócić uwagę na okoliczność, że opisane wyżej działania są tylko częścią spraw prowadzonych przez służby podatkowe. Pracownicy na bieżąco aktualizują ewidencję podatkową w związku ze zmianami własnościowymi, powstawaniem nowych obiektów budowlanych, podziałami gruntów czy zmianami ich klasyfikacji. Poniżej przedstawiam przykładowe dane, które obrazują ogrom pracy wykonanej w trakcie mojej kadencji:

| Przedmiot opodatkowania  | Podstawa opodatkowania w m <sup>2</sup> (dla budowli – wartość w zł) |                            | Wzrost        |
|--|--|----------------------------|---------------|
|  | 2018 stan na 30.06.2018 r.   | 2020 stan na 30.06.2020 r. |               |
| Grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (nie uwzględnia gruntów sezonowo związanych wyciągami narciarskimi) | 476 999,00   | 498 387,00                 | <b>4,48%</b>  |
| Pozostałe grunty   | 2 326 942,00   | 2 378 827,00               | <b>2,23%</b>  |
| Budynki związane z prowadzeniem działalności gospodarczej  | 69 206,00  | 82 875,00                  | <b>19,75%</b> |
| Budynki mieszkalne   | 480 301,00   | 496 636,00                 | <b>3,40%</b>  |
| Pozostałe budynki  | 30 583,00  | 33 443,00                  | <b>9,35%</b>  |
| Budowle związane z prowadzeniem działalności gospodarczej  | 40 035 725,00  | 48 184 554,00              | <b>20,35%</b> |

**Pozyskane środki są wykorzystywane w sposób efektywny i dokładam wszelkich starań, aby jak najlepiej posłużyły Naszej społeczności. Odzyskane środki pieniężne zostały przeznaczone przede wszystkim na inwestycje, które będą realizowane w najbliższych latach w Gminie Istebna, m.in. budowę dróg, chodników, wodociągów i oczyszczalni ścieków.**



Podatki bieżące  
(za rok 2019)  
Kwota: 4 325  
293,35 zł

Podatki zaległe (za  
lata 2014-2018)  
Kwota: 1 410 000  
zł

dotyczyła podatków zaniżonych w latach 2014-2018:

Skala wykrytych nieprawidłowości ukazała konieczność dalszego prowadzenia postępowań podatkowych – co jest kontynuowane w bieżącym roku. Postępowania te dotyczą przede wszystkim podmiotów prowadzących działalność gospodarczą. W roku 2020 zakończono już kilkadziesiąt takich postępowań, zwiększając dochody podatkowe o blisko 300 000 zł. Ponadto w toku jest nadal kilka spraw.

Obowiązkiem Wójta jest egzekwowanie obowiązujących

## Współpraca Gminy Istebna z Gminą Trzebiatów

W dniach od 7 do 9 września 2020 r. na zaproszenie burmistrza Trzebiatowa Pana Józefa Domańskiego delegacja z gminy Istebna na czele z Panią Wójt Łucją Michałek odwiedziła nadmorską gminę Trzebiatów. Delegacja z Istebnej miała okazję zwiedzić Trzebiatów i nadmorskie Mrzeżyno. W czasie wizyty odbyły się oficjalne spotkania, podczas których omawiane były formy współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Istebna i Trzebiatowem dotyczące między innymi wymiany dzieci i młodzieży, współpracy samorządowej, stowarzyszeń i klubów sportowych. Współpraca daje możliwość wzajemnego promowania terenów obu miejscowości oraz historii z nimi związanych, zaś każde spotkanie jest okazją do wymiany doświadczeń i podejmowania współpracy.



Delegacja Gminy Istebna w Trzebiatowie  
Wioleta Golik

Referent Referatu Rozwoju, Infrastruktury i Ochrony Środowiska

## Przekazanie 47 laptopów sześciu szkołom podstawowym w ramach projektu grantowego pn. „Zdalna Szkoła +”

W dniu 4 września 2020 roku odbyło się przekazanie 47 laptopów HP 255 G7 wraz z myszkami bezprzewodowymi o łącznej wartości: 112.333,44 zł. Gmina przekazała je 6 szkołom podstawowym w ramach:

Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014 – 2020, OŚ Priorytetowa nr 1 „Powszechny dostęp do szybkiego internetu”

Działanie 1.1 „Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach” dotyczącego realizacji projektu grantowego pn. „Zdalna Szkoła +” w ramach **Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej**.

### Szkoły otrzymały:

1. Zespół Szkolno – Przedszkolny w Istebnej, 43–470 Istebna 550, na ręce Pani Danuty Haratyk – Woźniczka – Dyrektor Szkoły - **8 sztuk**., wartość przekazanego sprzętu komputerowego: 19.188,00 zł. (słownie: dziewiętnaście tysięcy sto osiemdziesiąt osiem złotych 00/100).

2. Szkoła Podstawowa Nr 2 im. Marii Konopnickiej w Istebnej, 43–470 Istebna 30, na ręce Pana Bogdana Ligockiego – Dyrektor Szkoły - **4 sztuki**, wartość przekazanego sprzętu komputerowego: 9.594,00 zł (słownie: dziewięć tysięcy pięćset dziewięćdziesiąt cztery złote 00/100).

3. Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Ks. Jana Twardowskiego w Jaworzynce, 43–476 Jaworzynka 366, na ręce Pani Doroty Kukuczka – Dyrektor Szkoły - **12 sztuk**, wartość przekazanego sprzętu komputerowego: 28.782,00 zł (słownie: dwadzieścia osiem tysięcy siedemset osiemdziesiąt dwa złote 00/100).

4. Szkoła Podstawowa Nr 2 w Jaworzynce, 43–476 Jaworzynka 400, na ręce Pani Doroty Małjurek – Dyrektor Szkoły - **4 sztuki**, wartość przekazanego sprzętu komputerowego: 9.594,00 zł (słownie: dziewięć tysięcy pięćset dziewięćdziesiąt cztery złote 00/100).

5. Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Stanisława Wyspiańskiego w Koniakowie, 43–474 Koniaków 280, na ręce Pana Andrzeja Ryłko – Dyrektor Szkoły - **15 sztuk**, wartość przekazanego sprzętu komputerowego: 35.581,44 zł (słownie: trzydzieści pięć tysięcy pięćset osiemdziesiąt jeden złotych 44/100)

6. Szkoła Podstawowa Nr 2 w Koniakowie, 43–474 Koniaków 480, na ręce Pani Katarzyny Urbaczka – P.O. (pełniąca obowiązki) Dyrektor Szkoły - **4 sztuki**, wartość przekazanego sprzętu komputerowego: 9.594,00 zł (słownie: dziewięć tysięcy pięćset dziewięćdziesiąt cztery złote 00/100).

Było to już kolejne przekazanie sprzętu komputerowego szkołom w tym roku w celu umożliwienia nauki zdalnej dzieciom nie posiadającym w domu sprzętu komputerowego oraz dzieciom z rodzin wielodzietnych, które nie mają wystarczającej ilości sprzętu komputerowego. W przypadku braku potrzeby zdalnej nauki szkoła będzie mogła zdecydować o pozostawieniu sprzętu w domach u osób najbardziej potrzebujących lub używać go do zajęć stacjonarnych, jako wsparcie nauczycieli i uczniów.

Od początku trwania pandemii COVID-19 w ramach realizacji projektów grantowych ze środków państwowych oraz ze środków Gminy Istebna zakupiono i przekazano szkołom podstawowym sprzęt w następujących ilościach:

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Istebnej – łącznie **23 komputery**;  
Szkoła Podstawowa nr 2 Istebna – łącznie 10 komputerów;  
Szkoła Podstawowa nr 1 Koniaków – łącznie 28 komputerów;  
Szkoła Podstawowa nr 2 Koniaków – łącznie 10 komputerów;  
Szkoła Podstawowa nr 1 Jaworzynka – łącznie 25 komputerów;  
Szkoła Podstawowa nr 2 Jaworzynka – łącznie 10 komputerów;

W dniu 4 września 2020 roku zastępca wójta Ryszard Macura przekazał na ręce dyrektorów lokalnych szkół 47 laptopów, natomiast łącznie od początku trwania pandemii COVID-19 przekazano już 106 komputerów, które posłużą dzieciom i młodzieży w szkołach na terenie gminy Istebna.

Łączna wartość przekazanego sprzętu komputerowego dla szkół podstawowych wynosi **244.182,68 złotych**.

Marcin Huć

Podinspektor w Referacie Rozwoju,  
Infrastruktury i Ochrony Środowiska



## Umowa na projekty dróg DW941 oraz DW943 podpisana

W ramach porozumień z Urzędem Marszałkowskim w Katowicach Gmina Istebna podpisała umowę na projektowanie przebudowy dróg wojewódzkich nr 941 na odcinku Istebna Dzielec – Jaworzynka Krzyżowa i drogi nr 943 w miejscowości Koniaków od budynku probostwa do przystanku na Pietraszynie.

Projektowanie obejmie opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo kosztorysowej budowy nowego chodnika i pełnej przebudowy drogi wraz z wszelkimi uzgodnieniami, opiniami i pozwoleniami niezbędnymi do realizacji inwestycji.

*Wioleta Golik*  
Referent w Referacie Rozwoju,  
Infrastruktury i Ochrony Środowiska

## Umowa na projekt planu zagospodarowania w Jaworzynce podpisana

W dniu dzisiejszym została podpisana umowa z firmą Archimedes- Paweł Duś z Bielska Białej na wykonanie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna, obejmującego obszar wsi Jaworzynka. Prace związane z wykonaniem zakresu określonego w umowie będą przebiegały w 4 etapach. Termin realizacji umowy to 30 sierpnia 2022 r.

Dzięki modernizacji mieszkańcy i rodziny odwiedzające groby swoich bliskich będą mogły bezpiecznie dotrzeć do grobów. Na tym jednak nie koniec starań o należyty wygląd naszych cmentarzy komunalnych. Na rok 2021 planowany jest gruntowny remont uszkodzonego ogrodzenia na cmentarzu komunalnym w Istebnej, który ze względu na ograniczone środki w budżecie nie mógł być wykonany w bieżącym roku.

*Zofia Marekwica*  
Referat Usług Komunalnych

## Modernizacja cmentarza komunalnego w Jaworzynce zakończona

Pragniemy poinformować, że w miesiącu wrześniu zakończono prace na cmentarzu komunalnym w Jaworzynce.

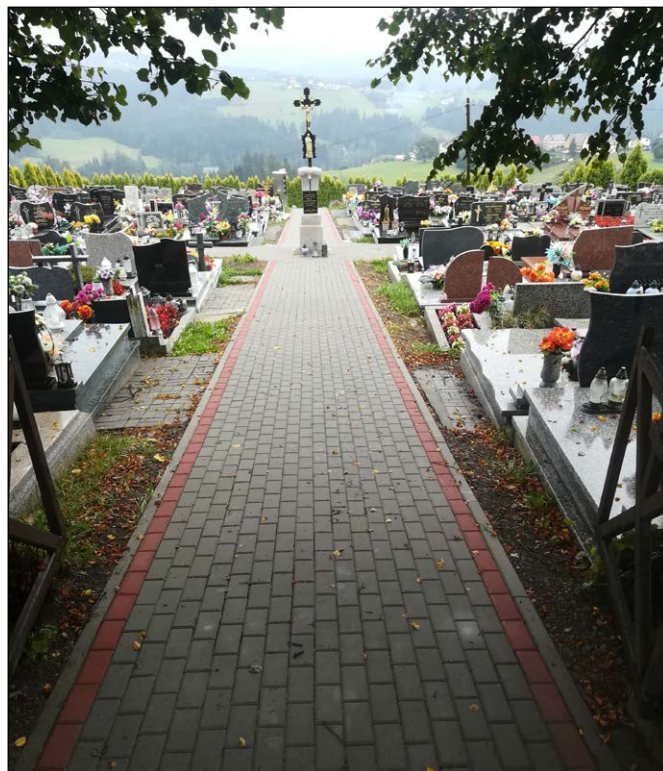
Cmentarz jako miejsce grzebania i spoczynku osób zmarłych jest miejscem modlitwy i zadumy dlatego należy otoczyć go szczególną opieką. W związku z tym już w 2019 roku rozpoczęto prace związane z poprawą estetyki cmentarza. Zniszczona nawierzchnia alejek na cmentarzu oraz uszkodzone ogrodzenie wymagało gruntownego remontu. Należy tutaj przypomnieć również o przeprowadzonej w 2019 roku renowacji Krzyża gdzie naprawiono uszkodzony cokół, wymieniono lampę oraz tablicę napisową. Pragniemy z tego miejsca podziękować Pani Bogusławie Kawulok – Sołtys Wsi Jaworzynka za wszelkie starania i pomoc przy tejże renowacji.

W 2019 roku dokonano wymiany części zniszczonych przęseł ogrodzenia cmentarza. Wymiana objęła część frontową przy wejściu głównym na cmentarz oraz część ogrodzenia strony prawej cmentarza jadąc od Jaworzynki Centrum - łącznie 28 przęseł. W miesiącu sierpniu br. rozpoczęto kontynuację prac związaną z wymianą 40 przęseł ogrodzenia cmentarza od strony prawej oraz całej części strony lewej jadąc od Jaworzynki Centrum. Koszt inwestycji to kwota 14.093,00 zł.

Prace związane z modernizacją chodnika na cmentarzu rozpoczęły się w miesiącu lipcu br. W wyniku tych prac wykonano nową nawierzchnię chodnika prowadzącego od wejścia głównego oraz przy wejściu bocznym budynku gospodarczego. Zniszczoną nawierzchnię chodnika zastąpiono nową kostką betonową na powierzchni 160 m<sup>2</sup>. W celu zabezpieczenia obrzeża przy chodniku od strony bocznej wykonano betonową ławę. Dzięki inwestycji na terenie całej nekropolii wszystkie alejki ułożone są z kostki betonowej.

**Całkowity koszt zadania wyniósł 48 285,60 zł.**

Łączny koszt wykonanych prac modernizacyjnych to **62 378, 60 zł.**



fot. Jacek Kohut

## Istebna centrum wypięknieje



Kościół pod wezwaniem Dobrego Pasterza w Istebnej, z prawej strony budynek Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej, (z lewej) Parafia

Dziś w Parku im. Pawła Stalmacha rośnie starodrzew kasztanowców oraz lip, który regularnie poddawany jest pielęgnacji. Jednak na kwaterach, na których rosną drzewa, brak zieleni, ponieważ jest ona stale wydeptywana. Wzdłuż alejek znajdują się drewniane ławki na kamiennych podmurówkach oraz drewniane kosze na odpadki. Widać już na nich ślady użytkowania, co sprawia wrażenie zużycia. W zachodniej części parku znajduje się figura Matki Boskiej oraz okazałych rozmiarów pień lipy, będący pozostałością po pomniku przyrody. Park ogrodzony jest niskim drewnianym płotkiem wybudowanym również na kamiennej podmurówce. Nawierzchnia wykonana jest z szarej kostki betonowej. Tu znajduje się również kamienny pomnik Pawła Stalmacha wraz z tablicą i kamiennym murkiem. W jego otoczeniu rosną cisze oraz lipy. Szczególną uwagę zwracają drzewa rosnące tuż przy granicy z ciągami pieszymi. Ich korzenie mają ograniczony dostęp do równomiernego pobierania wody oraz powietrza, ponieważ została na nich położona betonowa kostka.

Park wymaga większej troski i takiego zagospodarowania, aby sprawiał wrażenie kępy zieleni. Mają temu służyć nasadzenia krzewów i kwiatów. Podkreślą one też wyjątkową funkcję tego miejsca: refleksji i zadumy. Wszak jest to miejsce usytuowania pierwszego drewnianego istebniańskiego kościoła i cmentarza. Duże znaczenie dla tożsamości regionu ma też odsłonięty w 1924 r. pomnik **Pawła Stalmacha**, inicjatora i założyciela **Macierzy Szkolnej**. Powołana przez Stalmacha w 1885 r. organizacja mająca walczyć z germanizacją i krzewić polskość na terenie Ziemi Cieszyńskiej cieszyła się niezmierną popularnością. Pomnik budował powszechnie lubiany **Michał Kawulok**, finansował **ks. E. Grim** i nadleśniczy **Jan Małyśz**, a popiersie i sokoła wieńczącego całość wykonał rzeźbiarz **Ludwik Konarzewski**.

Obecnie pojawiła się szansa, aby Park im. Pawła Stalmacha uzyskał nowy wizerunek. W ramach współpracy

transgranicznej gmina Istebna złożyła wniosek o dofinansowanie projektu: Promocja dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego gmin Istebna oraz Hlboké nad Vahom". Zamówienie finansowane będzie w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Program Interreg V-A Polska Słowacja 2014-2020. Osi Priorytetowej nr 1 Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza"

Po wyłonieniu wykonawcy prace w części parku będą mogły się rozpocząć. Zakłada się wymianę chodnika, zabezpieczenie systemu korzeniowego drzew, nowe nasadzenia krzewów i roślin ozdobnych oraz trawnika, ustawienia nowych ławek i koszy na śmieci. Zakończenie prac planowane jest do końca lipca 2021.

W kolejnych latach pozostanie do zrealizowania nowa koncepcja komunikacyjna dotycząca placu kościelnego i budynku Gminnego Ośrodka Kultury. Miejmy nadzieję, że w 100 lecie nadania im. Pawła Stalmacha istebniański park, zyska nowy wizerunek.

Równocześnie gmina Istebna podpisała 15 września 2020 r umowę na przygotowanie projektu przebudowy drogi wojewódzkiej na odcinku od Dzielca do ronda w Jaworzynce.

Liczy się dobra koordynacja prac, planowanie. Przed nami wreszcie pojawiła się realna szansa na zmianę wizerunku centrum Istebnej.

*Wioleta Golik Referent w Referacie Rozwoju, Infrastruktury i Ochrony Środowiska*

## SPIS ROLNY

**Od 1 września do 30 listopada 2020 r.** (według stanu w dniu 1 czerwca 2020 r.) na terytorium Polski przeprowadzany jest **Powszechny Spis Rolny 2020. Udział w spisie jest obowiązkowy.**

Rolnicy mogą udzielić informacji o gospodarstwach rolnych:  
– poprzez samospis internetowy przeprowadzony za pośrednictwem interaktywnej aplikacji, dostępnej na stronie internetowej <https://spisrolny.gov.pl/>; telefonicznie – dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99,

a jeśli pozwoli na to sytuacja epidemiczna w kraju; bezpośrednio w wywiadzie udzielonym w miejscu dogodnym dla użytkownika gospodarstwa rolnego; korzystając – w przypadku braku dostępu do Internetu – ze stanowiska komputerowego w siedzibie gminy w celu dokonania samospisu internetowego.

Podstawową metodą realizacji spisu powszechnego jest samospis internetowy – każdy rolnik może dokonać spisu we własnym domu, na własnym urządzeniu mającym połączenie z Internetem.

**Spisy**, tak jak wszystkie prowadzone przez GUS badania statystyczne, **realizowane są z zachowaniem wysokich standardów bezpieczeństwa, w oparciu o nowoczesne techniki teleinformatyczne.** Narzędzia oraz procedury w zakresie bezpieczeństwa stosowane przez statystykę publiczną spełniają najwyższe standardy i zapewniają pełną ochronę gromadzonych informacji.

Dane pozyskane podczas spisów mogą być wykorzystywane wyłącznie do opracowań, zestawień i analiz statystycznych oraz do aktualizacji operatów do badań statystycznych prowadzonych przez służby statystyki publicznej.

Udostępnianie lub wykorzystywanie danych uzyskanych w spisach dla innych niż podane celów jest zabronione, pod rygorem odpowiedzialności karnej.

Obowiązek realizacji spisów nakłada na państwa członkowskie Unii Europejskiej rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady, jak również wynika on z rekomendacji FAO, zawartych w dokumencie pn. Światowy program spisów rolnych rundy 2020 r. W państwach członkowskich ONZ pełne badanie realizowane jest raz na 10 lat i obejmuje wszystkie gospodarstwa rolne.

Podstawowe cele Powszechnego Spisu Rolnego to:

- zapewnienie bazy informacyjnej o gospodarstwach rolnych i związanych z nimi gospodarstwach domowych, koniecznej dla realizacji krajowej, regionalnej i lokalnej polityki rolnej i społecznej na wsi, dostarczenie informacji niezbędnych do planowania polityki żywnościowej, trendów hodowli zwierząt gospodarskich, struktury zasiewów upraw rolnych, analiza zmian jakie zaszły w rolnictwie na przestrzeni ostatnich 10 lat, wykonanie zobowiązań Polski w zakresie dostarczenia informacji na potrzeby organizacji międzynarodowych – EUROSTAT, FAO, OECD,

- aktualizacja statystycznego rejestru gospodarstw rolnych i przygotowanie operatów do pogłębionych badań reprezentacyjnych z zakresu rolnictwa w kolejnych latach.

Spis jest przeprowadzany w gospodarstwach rolnych: osób fizycznych (gospodarstwach indywidualnych); osób prawnych; jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

Zakres informacji zbieranych w PSR 2020 dostępny jest w załączniku nr 2 do ustawy z dnia 31 lipca 2019 r. o powszechnym spisie rolnym w 2020 r. (Dz.U. z 2019 r., poz. 1728 z późn. zm.). Bieżące informacje o spisie rolnym dostępne są na stronie <https://spisrolny.gov.pl/>

**Zapraszamy wszystkich rolników do udziału w spisie**

Od 16 września spis rolny odbywa się także poprzez wywiad telefoniczny. Nie czekajmy na telefon od rachmistrza, ale spisujemy się sami przez:

- Internet: <https://spisrolny.gov.pl/>
- infolinię spisową: tel. 22 279 99 99

W celach informacyjnych i interwencyjnych, na czas realizacji spisu, Gminne Biuro Spisowe w Istebnej, uruchomiło dyżury obejmujące godziny pracy Urzędu Gminy tj. poniedziałek, środa czwartek od godz. 7:15 do 15:15, wtorek od godz. 7:15 do 16:15, piątek od godz. 7:15 do 14:15 pod nr tel. 33 855 65 00 wew. 44, a także dyżury telefoniczne w godzinach popołudniowych od godz. 14:15 do 20.00 (w dni robocze) pod numerem telefonu: 577 182 511.

Spis potrwa od 1 września do 30 listopada 2020 r.

## Diamentowy Jubileusz Zuzanny i Jana Jałowiczorów



Jubilaci 60 rocznicy ślubu - Państwo Jałowiczor

fot. J. Kohut ze zbiorów prywatnych P. Jałowiczor

Co roku Wójt Gminy Istebna spotyka się ze Złotymi i Diamentowymi Jubilatami, którzy obchodzą Jubileusz Długoletniego Pożycia Małżeńskiego. W minionych latach odbywało się to w sposób uroczysty, z oprawą muzyczną i programem artystycznym.

W tym roku, z racji obostrzeń spowodowanych pandemią, w trosce o naszych seniorów, Wójt Gminy Istebna wraz z Barbarą Kubalok- Gwarek będą odwiedzać zacnych Jubilatów w domu.

W dniu 1 października, w samą rocznicę ślubu przedstawiciele urzędu gościli u Państwa Zuzanny i Jana Jałowiczor z Jaworzynki, którzy w zgodzie przeżyli ze sobą 60 lat.

Jako że wójt jest desygnowany, aby wręczać Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, będziemy nadal odwiedzać naszych seniorów obchodzących jubileusze w ich domach.

Warto dodać, że para Jubilatów to ludzie zaangażowani w życie naszej społeczności. Pani Zuzanna przez lata była organistką w kościele na Trzycatku. Nieraz w trudnych warunkach atmosferycznych, po oblodzonej czy zasypanej śniegiem drodze, niejednokrotnie dwa razy dziennie przychodziła do kościoła, by swoją grą i śpiewem upiększać nabożeństwo. Ta służba dla rodzinnej parafii jest godna podziwu i podziękowania. Z kolei jej mąż, pan Jan Jałowiczor to budowniczy, który zaangażowany był w budowę kościoła i probostwa na Trzycatku.

Obaj pokazali jak dbać o dobro nie tylko swoje i swojej rodziny ale i społeczności. Ich inicjatywą była budowa ujęcia wody, z którego korzysta wiele osób, interweniowali także w sprawie oświetlenia na Łupieniach. Wspólna społeczna praca była dla nich spoiwem ich związku. Mogą być przykładem i drogowskazem dla młodego pokolenia.

Wszystkim seniorom obchodzącym rocznicę Długoletniego Pożycia Małżeńskiego gratuluję serdecznie pięknego Jubileuszu. Jesteście Państwo wzorem wzajemnej miłości, wierności i trwałości sakramentu. Życzę Wam wiele zdrowia, życzliwości i Błogosławieństwa Bożego na dalsze lata.

Wójt Gminy Istebna  
Łucja Michałek

## RADA GMINY INFORMUJE

### Sesja Rady Gminy Istebna XXV Posiedzenie w dniu 24 września 2020 w salce posiedzeń Urzędu Gminy w Istebnej

#### Przedmiotem posiedzenia było:

- Podjęcie uchwały w sprawie nabycia nieruchomości.
- Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia ryczałtowej stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi od nieruchomości, na której znajduje się domek letniskowy lub innej nieruchomości wykorzystywanej na cele rekreacyjno- wypoczynkowe oraz terminu, częstotliwości i trybu uiszczania tej opłaty
- Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości, na której znajduje się domek letniskowy lub innej nieruchomości wykorzystywanej na cele rekreacyjno- wypoczynkowe oraz warunków i trybu składania deklaracji za pomocą środków komunikacji elektronicznej
- Podjęcie uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na rok 2021 oraz wprowadzenia zwolnień od tego podatku.

- Podjęcie uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na rok 2021.
- Podjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia opłaty targowej oraz zasad jej ustalania i poboru, określenia stawek oraz inkasenta, na rok 2021.
- Podjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia opłaty od posiadania psów oraz zasad jej ustalania, poboru i określenia stawek, na rok 2021.
- Podjęcie uchwały w sprawie przyznania Lauru Srebrnej Cieszynianki 2020.
- Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna na lata 2020 - 2030.
- Podjęcie uchwały w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2020.
- Podjęcie uchwały w sprawie ustanowienia dorocznych nagród Wójta Gminy Istebna za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony dziedzictwa kulturowego oraz określenia szczegółowych warunków i trybu ich przyznawania.

*Leokadia Białożyty*

*Inspektor w Referacie Społeczno-Administracyjno-Informatycznym*

## SZKOŁA INFORMUJE

### Stypendia za wyniki w nauce? Tak, po raz pierwszy w Gminie Istebna w 2020 roku

Jak sprawić, aby wyniki nauczania naszych dzieci były coraz wyższe? To pytanie zadaje sobie wielu rodziców, nauczycieli i dyrektorów szkół. To pytanie zadała sobie też Pani Wójt. Jednym z najlepszych sposobów działania w celu osiągnięcia dobrych wyników w różnych dziedzinach jest motywowanie. Właściwa motywacja pobudza nas do działania, minimalizuje niechęć i sprawia, że nam się po prostu chce, potrafimy wtedy przezwyciężać wiele trudności.

Z inicjatywy Wójta Gminy Istebna w roku szkolnym 2019/2020 po raz pierwszy zostały przyznane stypendia.

Postawiliśmy więc na motywowanie uczniów, poprzez stypendia za wyniki w nauce. Taką możliwość daje Ustawa o Systemie Oświaty w Art.90 g. Zgodnie z tym przepisem, Gmina Istebna jako organ prowadzący szkoły, przekazała do budżetów szkół środki na cele stypendialne w łącznej kwocie 12 tysięcy zł. Dyrektorzy opracowali, zgodnie z przepisami, regulaminy przyznawania stypendiów w poszczególnych szkołach oraz powołali komisje stypendialne, które analizowały wnioski. W skład komisji weszli

przedstawiciele Rad Pedagogicznych, Rad Rodziców i Samorządów Uczniowskich.

Stypendium przyznawane jest uczniom, którzy osiągnęli wysoką średnią ocen. Wysokość średniej ustala komisja stypendialna, po zasięgnięciu opinii rady pedagogicznej i samorządu uczniowskiego. Stypendium przysługuje uczniom od klasy czwartej, po ukończeniu pierwszego semestru nauki. W roku szkolnym 2019/ 2020 wypłacono 120 stypendiów w całej gminie. Niestety, czas epidemii uniemożliwił wspólne świętowanie odbioru stypendiów. Dyrektorzy przekazali informacje o radości dzieci i zadowoleniu rodziców, a także o tym, jak w wielu przypadkach stypendium stało się poważną motywacją do pracy i osiągnięcia coraz wyższych wyników w nauce.

Gratulujemy tegorocznym stypendystom wysokich wyników i otrzymania stypendiów. Jednocześnie zachęcamy wszystkich uczniów szkół podstawowych z Gminy Istebna, do wyjątkowej pracy w nowym roku szkolnym, a Wasze sukcesy będą też naszymi sukcesami. Zależy nam, aby nasze dzieci osiągały jak najwyższe wyniki nauczania.

*Danuta Konarzewska*

*Dyrektor Gminnego Zespołu ds. Oświaty*



## Centrum Zwiedzania Fortyfikacji Szańce

W dniu 5 września 2020 roku w Mostach koło Jabłonkowa, w przysiółku Szańce uroczysto otwarto nowoczesny budynek **Centrum Zwiedzania Fortyfikacji Szańce**. Razem z wójtem Andrzejem Niedobą i władzami wojewódzkimi wstępę przecięła Izabella Wołłejko-Chwastowicz, konsul generalny RP w Ostrawie. Otwarcia towarzyszyły salwy muszkietierów z grupy rekonstrukcji historycznej. Powstanie nowego budynku – stanowiącego połączenie miniekspozycji i centrum informacji – wieńczy projekt „Geopark MEGOŃKY – ŠANCE” realizowany przez Województwo Morawsko-Śląskie, słowacki Urząd Województwa



Żylińskiego, gminę Mosty koło Jabłonkowa oraz Miasto Czadca. W ramach projektu powstała siedmiokilometrowa trasa krajoznawcza oraz ścieżka rowerowa łączące twierdzę z geoparkiem.

– Twierdza Szańce jest zabytkiem kultury narodowej obejmującym pozostałości systemu obronnego. Można się stąd spacerować aż do słowackiego Geoparku Megoňky – kamieniołomu, w którym znajduje się nowa wystawa geologiczna z unikatową kamienną kulą o wadze 25 ton – wyjaśnił wicehetman województwa morawsko-śląskiego Jan Krkoška. Koszty realizacji całego czesko-słowackiego przedsięwzięcia przekraczają 26 milionów koron. 85 proc. tej kwoty stanowią środki z funduszy europejskich.



Aneta Legierska  
Kierownik Promocji i  
Informacji Turystycznej

W wydarzeniu udział wzięła Aneta Legierska, kierownik promocji Gminnego Ośrodka Kultury, który wspólnie z GOTIC Góralskie Centrum Informacji Turystycznej z Mostów koło Jabłonowa realizuje projekt nr CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_010/002274, pt. „Opevnění Šance – společná historie, která spojuje dodnes / **Fortyfikacje Szańce - wspólna historia, która łączy do dzisiaj**”. W ramach projektu Interreg VA Republika Czeska - Polska wykonano m.in. wyposażenie multimedialne w obiekcie oraz zakupiono manekiny w strojach żołnierzy z tamtej epoki.

Ekspozycja w centrum jest interaktywna. Turyści mogą się dowiedzieć, jak twierdza działała w przeszłości, obejrzeć m.in. unikalne kule armatnie znalezione na terenie Szańców. Na terenie centrum działa wypożyczalnia rowerów elektrycznych, którymi można ruszyć na trasę rowerową opisaną w przewodniku dostępnym na stronie GOTIC-u - tutaj. Historyczny wymiar uroczystości podkreśliło uczestnictwo grup rekonstrukcyjnych z Czech i Polski działających w ramach projektu „Rebel regiment” i związanych ze stowarzyszeniem „Szansa dla szaińców”.

Nowe centrum w Mostach było już otwarte dla zwiedzających w czasie wakacji. - W ciągu tych dwóch miesięcy odwiedziło nas ponad 2,5 tys. osób. Sprawdzamy cały czas częstotliwość odwiedzin i do niej chcemy dostosować godziny otwarcia. Jeśli ktoś chciałby zwiedzić twierdzę z przewodnikiem, prosimy o wcześniejszą kontakt i rezerwację na stronie gotic.cz – wyjaśnia Alena Kolčárková, dyrektor Góralskiego Centrum Informacji Turystycznej. W przyszłym roku Szańce będą świętowały 400. rocznicę powstania. Gmina planuje przygotowanie specjalnych obchodów.

Fortyfikacje Szańce powstały w XVI wieku celem obrony Przełęczy Jabłonkowskiej i bogatego Śląska przed najazdem m.in. Turków. Fortyfikacje obejmowały 4 główne obiekty obronne ( Cierne, Svircinovec, Buovec, Mosty) na czele z mosteckimi obwarowaniami oraz kilka mniejszych obiektów, wśród których znajdował się m.in. Woli Szaniec w Koniakowie ( teren obecnego Centrum Pasterskiego).

## Wyjazd studyjny

### w ramach projektu „Moc tradycji - Siła tradic”

W pierwszy weekend września w Chorzowie odbyły się warsztaty poświęcone tradycji. Było to już trzecie tego typu wydarzenie zorganizowane w ramach projektu „Moc tradycji - Siła tradic”, którego realizatorami są Uniwersytet Śląski w Katowicach, Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej oraz Obec Hřčava, Obecni úřad Hřčava.

Warsztaty o tradycji stanowią element przygotowania do zaplanowanej w projekcie rekonstrukcji historycznej odtwarzającej załogę szaińców w Herczawie i Istebnej, w której udział wziąć mają nie tylko profesjonalni rekonstruktorzy piechoty wybranieckiej, ale także wolontariusze z obu wsi.

We wrześniowej edycji warsztatów przeprowadzonych w Chorzowie udział wzięli twórcy ludowi, nauczyciele i młodzież z Gminy Istebna, a także zainteresowani kulturą regionu i jego historią mieszkańcy Hřčavy i jej okolic.

W ramach dwudniowego wyjazdu studyjnego mieli oni okazję spotkać się z historykami Biura Edukacji Narodowej IPN w

Katowicach, a także przedstawicielami Stowarzyszenia na Rzecz Zabytków Fortyfikacji PRO FORTALICUM oraz żołnierzami z grupy rekonstrukcyjnej piechoty Wojska Polskiego z Grupy Operacyjnej „Śląsk”. Spotkania te połączone były ze zwiedzaniem Schronu Bojowego nr 5 oraz Schronu dowodzenia Obszaru Warownego „Śląsk”, będącego unikatem w skali kraju. Nigdzie indziej nie spotkamy bowiem obiektu o podobnym przeznaczeniu, do tego tak dużego i w miarę dobrze zachowanego. Dzięki żołnierzom z grupy rekonstrukcyjnej uczestnicy warsztatów zobaczyli także pokaz umundurowania z czasów II Wojny Światowej.

Pierwszy dzień wyjazdu pozwolił zatem jego uczestnikom na zetknięcie się z ludźmi zajmującymi się rekonstrukcją historyczną, na wysokim, można by rzec bardzo profesjonalnym poziomie, pasjonatami, których działalność autentycznie przyczynia się do przywracania w społeczeństwie pamięci o ważnych wydarzeniach z wojennej historii Śląska.

Drugi dzień pobytu w Chorzowie niemal w całości poświęcony był zwiedzaniu Górnos Śląskiego Parku Etnograficznego, w którym zgromadzonych zostało ponad sto pięknych, tradycyjnych budynków drewnianych z Beskidu Śląskiego, Pogórza Cieszyńskiego, a

także z podregionów Pszczyńsko-Rybnickiego, Bytomsko-Tarnogórskiego i Lublinieckiego oraz Regionu Zagłębia Dąbrowskiego. To niezwykle interesujące miejsce, pozwalające przyrzeć się z bliska bogatej kulturze materialnej Śląska i jej zróżnicowaniu w przestrzeni geograficznej.

Warsztaty o tradycji, to jedno z działań kluczowych projektu "Moc tradycji", w ramach którego przewidziane jest także opracowanie publikacji "Historia spisana", będącej pokłosiem wywiadów przeprowadzonych z mieszkańcami Istebnej, Koniakowa, Jaworzynki i Herczawy, a także powstanie filmowej encyklopedii tradycji ludowej, na którą złoży się cykl filmów dokumentalnych poświęconych między innymi ginącym zawodom, obrzędowości, czy też tradycjom muzycznym. Projekt obejmuje także koncerty, których celem jest integracja środowiska muzycznego Trójwsi Beskidzkiej i Herczawy, a także promocja zespołów pielęgnujących kulturę ludową oraz działania zmierzające do kształtowania tradycyjnego krajobrazu kulturowego poprzez odtwarzanie wzorcowych ogrodów przydomowych.

Serdecznie zachęcamy Państwa do śledzenia projektowego fanpage'a *Sila tradic - Moc tradycji - The Power of Tradition*

Zadanie realizowane w ramach projektu "Moc tradycji" / *Sila tradic* w ramach programu INTERREG V-A REPUBLIKA CZESKA - POLSKA, Oś priorytetowa 4: Współpraca instytucji i społeczności.

*Oliwia Szotkowska GOK*

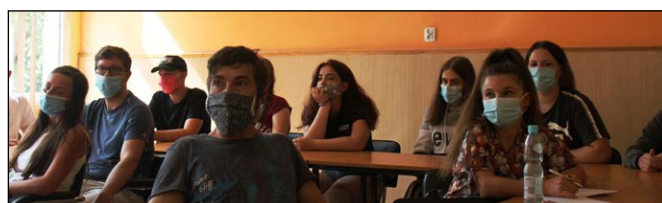


foto: Rafał Ciekiera



## Istebna - historia organizacji PWK

fot: Mirosław Rojczyk



W dniach 29 – 30 sierpnia w Istebnej odbył się plan zdjęciowy organizowany przez stowarzyszenie Ogólnopolska GRH Przystosowania Wojskowego Kobiet. Wspólnie z mieszkańcami Istebnej przenieśliśmy się do przedwojennych letnich miesięcy podczas których odbywały się szkoleniowe obozy dla pewiaczek. Co roku nad Olzę przyjeżdżało 700 dziewcząt, które wspólnie odbywały kursy pomocnicze na wypadek wybuchu wojny, pomagały mieszkańcom, nawiązywały przyjaźnie i odpoczywały. W pierwszej połowie roku nagraliśmy wywiad z kombatantką, p. Haliną Wiśniewską, która trzykrotnie uczestniczyła w takich obozach. Szczególnie mocno w pamięci utkwiał jej ostatni przed wojną, na którym odbywały się nocne alarmy z zadaniami sprawdzającymi wiedzę. Nabyte umiejętności p. Halina wykorzystała już we wrześniu 1939 roku.

Celem naszego projektu jest zilustrowanie wspomnień p. Haliny i stworzenie krótkiego filmu bazującego na wywiadzie. Znaczną część scen realizowałyśmy w Istebnej w okolicy byłego schroniska „Zaolzianka”. Budynek ten został

wzniesiony przez Organizację PWK dzięki składkom członkiń i zebranych darowiznom. W ciągu lata w schronisku kwatrowała kadra obozowa, a w zimę odbywały się obozy narciarskie. Budynek jest unikatowy, w żadnym innym miejscu w Polsce nie doświadczymy tak namacalnie dziedzictwa pozostawionego przez pewiaczki. Chcemy nie tylko przypominać o działalności PWK, ale także pokazać kawałek nieco zapomnianej historii Istebnej.

Do Istebnej w pewiackich mundurach przyjeżdżamy już od lat, a za nami również realizacja innego dużego projektu – w 2018 roku stworzyliśmy wystawę na której można oglądać oryginalne fotografie oraz nasze, odtworzone wersje. Za każdym razem doświadczamy niesamowitego ciepła ze strony mieszkańców, którzy pomagają nam, dopytują o historię PWK, ale także dzielą się swoimi wspomnieniami, zatrzymują na ulicy i pokazują zdjęcia. Tak było i tym razem. Ogromną pomoc uzyskaliśmy ze strony Gminnego Ośrodka Kultury, Nadleśnictwa, Koła Gospodyń Wiejskich „KGW Istebnianki”, OSP Istebna Centrum, Pana Zbigniewa Legierskiego. W jednej ze scen ukazującej wspólne dla mieszkańców i pewiaczek ognisko po niedzielnej mszy wziął udział także Zespół Regionalny Istebna, który nas zachwycił i oczarował.

Aktualnie film jest w trakcie montażu. Wybieramy sceny, opracowujemy wywiad, tworzona jest muzyka. Trwają też rozmowy nad przygotowaniem premierowego pokazu w Istebnej na który już teraz serdecznie wszystkich zapraszamy.

*Marta Muranowicz*

## Dożynki Gminne 2020

Dożynki Istebniańskie to święto, które w kalendarzu imprez Śląska Cieszyńskiego ma swoją niepodważalną renomę. Jest tak zwanym „pospolicym ruszeniem „gazdów, świętem, które jednoczy sąsiadów i przypomina o sile wspólnoty Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Siła tego święta ma swoją wymowę nawet w trudnym czasie pandemii. W tym roku nieco mniej tłumnie i uroczysto lecz nie mniej godnie podziękowano Bogu za tegoroczne plony, urodzaje i dar pracy.

W słoneczną wrześnieową niedzielę 13 września na placu kościelnym przed kościołem Dobrego Pasterza w Istebnej zaroilo się od gazdów. Zebrali się tam mieszkańcy Andziołówki, Mikszówki, Tokarzonki, Wilczego, Bystrego, Polanki, Mikowej Łąki, Młodej Góry, pięknie „zrychtowani”, odświętni w swoich strojach regionalnych. Przybyli, by dopełnić dawnego zwyczaju podziękowania za plon całorocznej pracy. W blasku słońca, pod błękitnym niebem lśniły białe kobotki i chusty, czerwieniły się brucliki i wyszycia. Choć maseczki przypominały o czasie pandemii, to przecież było nie mniej odświętnie, dostojnie i tradycyjnie. Gazdowie w barwnym orszaku weszli do kościoła, na czele szła młodzież niosąc koronę dożynkową, którą złożyła u stóp wspaniale udekorowanego ołtarza.

Monika Michałek z Andziołówki wygłosiła słowa ułożonej przez siebie modlitwy dziękczynnej: „Przychodzimy do Ciebie Panie Boże z wdzięcznością za życie, którym nas obdarzyłeś. Jest w nim miejsce na pracę i odpoczynek, na dawanie i branie, radości i smutki. Dzięki darowi życia możemy włączyć się w Twoje dzieło stworzenia, pracować i cieszyć się owocami pracy rąk ludzkich. To, co dzisiaj przynieśliśmy do Ciebie to nie tylko plony ziemi, dary stołu. Jesteśmy tutaj z powodu miłości. To ona wzywa do codziennego trudu, przywołuje do dbania o siebie nawzajem, o nasze domy, pola i ogrody, środowisko. Pozwala znosić wyrzeczenia i kłopoty związane z codzienną pracą. Ty nas jej nauczyłeś, dając nam panowanie nad światem przyrody, abyśmy się nim opiekowali. Dziękujemy Ci za tą odpowiedzialność i za to, że jeśli kochamy, to wiemy, co znaczy obdarowywać i być obdarowanym. Ty podzieliłeś się z nami światem, a my uczymy się nim dzielić z innymi we wzajemnej miłości. Przynosimy tu także dzisiaj zapomniane słowa: wdzięczność, hojność, szczodrość, bezinteresowność. Takie są bowiem Twoje dary dla nas. I dlatego na pytanie poety „Czego chcesz od nas Panie za Twe hojne dary” możemy dać odpowiedź: Chcesz abyśmy dzielili się miłością, życzliwością, dobrym słowem, tym, co mamy najlepszego... Dziękując Tobie za hojne dary, dziękujemy też sobie nawzajem za każdy przejaw dobra. Obyśmy umieli dostrzegać Twoją hojność nie tylko w plonach ziemi, ale także w darze, którym jesteśmy jedni dla drugich. Amen.”

Kazanie dożynkowe wygłosił ksiądz dziekan Tadeusz Pietrzyk, proboszcz parafii pw. Dobrego Pasterza w Istebnej. „Rok nie był łatwy, bo zaczął się wirusem, potem groziła nam susza. (...) - podkreślił. (...) Dziś nie możemy jechać pod Skocznię ale ta radość którą Pan Jezus nam daje ma być obecna w naszych sercach” „Dziękujemy za minione pokolenia, za tych, którzy tu w górach sie trudzili na polu, w lesie i tartakach.” Kapłan mówił także o darze chleba, którego nie powinniśmy nigdy marnować, o tym że powinniśmy się dzielić i rozumnie wykorzystywać dar żywności. Zwrócił uwagę także na to, że w dzisiejszych czasach nie można milczeć, kiedy są szargane wartości religijne, trzeba wyrażać odważnie swoje poglądy i stawać w obronie wyznawanych przez nas wartości.

Nawiązując do czasu jesieni i symboliki przemijania ksiądz odczytał wiersz Jerzego Probosza „Jesień” i powiedział: „*Kiedy górale obserwują słabnącego, starzejącego się człowieka mówią: ulatuje. My też Powoli ulatujemy ale mimo wszystko się cieszymy, bo mamy Chrystusa w duszy. Bez niego ta świadomość ulatywania byłaby straszna. Oznaczałaby krok w pustkę, ku nicości. Cieszymy się dzisiaj z Bożej opatrzności i z opieki Matki Najświętszej.*”

Po uroczystej mszy świętej dożynkową mowę wygłosiła Wójt Gminy Istebna Łucja Michałek. „Drodzy Rolnicy, bohaterowie dnia dzisiejszego... nie było łatwo w pandemii, w suszy, w ulewnych deszczach pracować na roli, a jednak się udało i za to Bogu chwała. Widząc Was w strojach góralskich, tak pięknie, odświętnie ubranych jestem z Was dumna. To kontynuacja zwyczajów naszych przodków. (...) Choć świętujemy nietypowo, bo bez hucznych uroczystości, bez korowodu, za to w pięknej, dostojnej, godnej góralskich rodzin atmosferze” - podkreśliła i prosiła by przekazać pozdrowienia wszystkim, którzy pozostali w domach, z racji ograniczeń i bezpieczeństwa. (...) Zapewniam, że jako wójt będę bronić wartości, które leżą nam wszystkim na sercu - dodała na koniec Wójt Gminy Istebna nawiązując do wygłoszonej wcześniej homilii.

Przepiękną oprawę góralską mszy świętej zapewniła kapela w składzie: Zbigniew Wałach, Bolesław Niedoba, Paulina, Karolina i Julia Kupczyk. Po uroczystym nabożeństwie wychodzący z kościoła goście mogli częstować się kołoczem i chlebem dożynkowym, a nawet ruszyć do tańca przy muzyce kapeli.

Zaś po obchodach kościelnych odbył się uroczysty obiad w Dworze Kukuczka na Beskidzie, gdzie przy dźwiękach pieśni „Ojcowski dom” z gazdowskich rąk goście dożynkowi przyjęli bochny dożynkowego chleba. Byli wśród nich: Wójt Gminy Istebna Łucja Michałek, Wiceminister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisław Szwed, Przewodnicząca Sejmiku Województwa Śląskiego Jan Kawulok, Starosta Cieszyński Mieczysław Szczurek, Europosłanka Izabela Kloc, Sołtys Istebnej Barbara Juroszek, Sołtys Jaworzynki Bogusława Kawulok, Nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła Andrzej Kudelka. Wśród gości była także Sekretarz Gminy Teresa Łaszewska, Radna Powiatowa Monika Wałach - Kaczmarzyk, Radni Gminy Istebna: Władysław Zowada, Ignacy Zowada, Kazimierz Łacek, Bartłomiej Jałowiczor, proboszcz parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego na Kubalonce ks. Bogusław Golarz i proboszcz parafii pw. Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce ks. Grzegorz Kotarba. Nad przebiegiem uroczystości czuwała Łucja Dusek - Francuz Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej.

Papież Jan Paweł II powiedział: „*Oddaję hołd spracowanym rękom polskiego rolnika. Tym rękami które z trudnej ciężkiej ziemi wydobywały chleb dla kraju, a w chwilach zagrożenia były gotowe tej ziemi strzec i bronić.*” W rolnictwie, gdzie tak wiele zależy od warunków atmosferycznych, każdy rok jest inny, ale każdy wymaga ciężkiej pracy, nieustannej troski i zapobiegliwości, by ziemia wydała jak najlepsze plony. Ten rok w istocie zgotował nam niejedną niespodziankę, był nieporównywalny do żadnego innego, naznaczony piętnem pandemii. Niemniej widząc gazdów podchodzących do ołtarza z darami, pięknie „wyrchtowanych” i uśmiechniętych czuło się prawdziwą dożynkową atmosferę i to jest obraz, który warto zachować w pamięci z tegorocznych Dożynek Istebniańskich.

Barbara Juroszek GOK

Organizatorzy dziękują sponsorom Dożynek Istebniańskich: piekarniom „Frada” z Istebnej, „Koniaków” z Koniakowa, „Propiek” z Istebnej za podarowanie bochnów chleba dożynkowego oraz wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji Dożynek Istebniańskich.



Gospodarze z darami



Dożynki w Istebnej. Ks. Proboszcz odbiera chleb



Gospodarze z darami

## Dożynki w Koniakowie

W Kościele św. Bartłomieja w Koniakowie odprawiona została msza św. dziękczynna za tegoroczne plony. Miała ona wyjątkowo wzniosły duchowy charakter, ze wzg. na panujące obecnie warunki epidemiologiczne. Mszy towarzyszyła Orkiestra Dęta, gospodarzami i starostami byli mieszkańcy Tynioka, Kulików, Podgrap, Pietraszyny i okolicznych przysiółków. Swoją obecnością zaszczytili nas Starostka ze Świercinowca Renata Majchrakowa i Monika Stryčkova jej zastępcą oraz Starosta z Ciernego Paweł Gomola. Obecny był także poczet sztandarowy OSP Koniakowie. Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji tych uroczystości.



Jan Gazur  
Sołtys Koniakowa

Jan Gazur wraz ze Starostką  
ze Świercinowca Renatą Majchrakową  
oraz Starosta z Ciernego Paweł Gomola



Składam serdeczne podziękowania głównym gazdom tegorocznych Gminnych Dożynek Państwu Katarzynie i Mirosławi Gorzołka, wszystkim uczestnikom dożynek we wsiach Istebnej, Koniakowie i Jaworzynce oraz gościom.  
Wójt Gminy Istebna Łucja Michałek

## Odsłonięcie muralu na Szkole w Jaworzynce

Początkiem września na ścianie SP1 w Jaworzynce Centrum powstał przepiękny mural. Samochody zwalniały, a przechodnie przystawali obserwując jak dwaj artyści na rusztowaniu przy pomocy szablonów i sprayu tworzyli niezwykle dzieło, które w pełnej krasie powitało uczniów rozpoczynających nowy rok szkolny.

W słoneczną sobotę 19 września w Jaworzynce dokonano uroczystego odsłonięcia muralu. Wszystko odbyło się w oprawie godnej rzemiosła o sięgającej wieków tradycji, jakim jest beskidzki haft krzyżykowy. Od rana trwały warsztaty przy Muzeum Regionalnym „Na Grapie” w Jaworzynce organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej i grupę Etnograff prowadzone przez Macieja Szymonowicza.

W happeningu wzięli udział mieszkańcy i członkowie zespołów. Celem było wycięcie i sklejenie kartonów, które odpowiednio ułożone na łące na Grapie utworzyły piękny wzór.

O 11.00 miało miejsce wspólne odsłonięcie muralu na szkole w Jaworzynce. Podziękowania złożyła Łucja Dusek - Francuz Dyrektor GOK Istebna, Łucja Michałek- Wójt Gminy Istebna, wykonawca muralu Maciej Szymonowicz oraz Dorota Kukuczka Dyrektor SP1 w Jaworzynce. Przygrywała Kapela Mała Jetelinka pod kierunkiem Moniki Wałach Kaczmarzyk.

Na miejscu obecne były hafciarki z Gminy Istebna, dla których swoistym hołdem miał być mural. Każda z nich otrzymała symboliczną czerwoną różyczkę. Łucja Michałek- Wójt Gminy Istebna, autor muralu Maciej Szymonowicz z projektu Etnograff, dyrektor szkoły pani Dorota Kukuczka oraz przedstawicielka hafciarek Weronika Łacek dokonali uroczystego przecięcia wstęgi na muralu w towarzystwie góralskiej muzyki Kapeli Jetelinka, która zagrała oczywiście nieoficjalny "Hymn beskidzkich hafciarek" "Ej wysijym, wysijym, Janickowi kosziulym..." Na miejscu obecni byli radni Gminy Istebna: Kazimierz Łacek, Bartłomiej Jałowiczor, Ignacy Zowada oraz Pani Lucyna Bytow. Przedstawiciele grona Pedagogicznego Dyrektor SP 1 w Jaworzynce Dorota Kukuczka, Dyrektor ZSP w Istebnej Danuta Haratyk - Woźniczka oraz przedstawiciele mediów.

Mural powstał pod okiem i ręką Macieja Szymonowicza z grupą Etnograff i Dariusza Paczkowskiego. Tych mistrzów graffiti na ścianie poznaliśmy już przy okazji projektu Gajdosze, kiedy to wspólnie z młodzieżą szkolną uwiecznili beskidzkich muzykantów na budynku dawnego gimnazjum. Prawie przez tydzień pracowali nad nadaniem ścianie jaworzynkańskiej podstawówki całkiem nowego wymiaru! Nowe dzieło znajdzie się na Szlaku Beskidzkich Murali, który tworzy grupa Etnograff.

Ścianę zdobi wzór oparty na tradycyjnym „lymieczku”, do czego inspiracją było wyszycie do kabotki wykonane przez Weronikę Łacek z Jaworzynki. To właśnie z jej zdjęcia autorstwa Barbary Dobija artyści zaczerpnęli też inspirację do stworzenia postaci hafciarki wkomponowanej w całość. Mural ma jednak w sposób symboliczny upamiętniać wszystkie beskidzkie hafciarki, które latami wyszywały wzory do strojów ludowych, obrusy, stuły i nie tylko nadając im barw czerwonym, karmazynowym czy czarnym harasem.

Mural stał się kolejną ciekawą atrakcją turystyczną gminy Istebna, wpisany będzie na Beskidzki Szlak Murali. W ten sposób podkreślono znaczenie pracy pokoleń hafciarek i roli tradycji i kultury w codziennym życiu górali beskidzkich.



Po powrocie na Grapę czekał na gości przepyszny posiłek przygotowany przez KGW Jaworzynczanki. Ułożyliśmy także wzór na łące, który z góry wyglądał jak wyhaftowany na zielonej trawie. Najwytrwalsi mogli pobawić się sprayami i szablonem, a na stole na Grapie powstał unikatowy wzór na pamiątkę wydarzenia.

Projekt pt. "Lato w Trójwsi tradycją haftowaną" realizowany w ramach programu EtnoPolska 2020 dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury to jeden z 4 projektów realizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej. Obejmuje on m.in. wydanie kolorowanki z haftami, zajęcia z nauki haftu, realizację filmiku z działań, happening, a przede wszystkim powstanie muralu w Jaworzynce Szkole Podstawowej nr 1. Projekt koordynują Aneta Legierska i Barbara Juroszek.

Serdecznie dziękujemy: autorom muralu Maciejowi Szymonowiczowi i Dariuszowi Paczkowskiemu, Muzeum Regionalnemu "Na Grapie" w Jaworzynce, Dorocie Kukuczce Dyrektor SP1 w Jaworzynce, Kapeli Jetelinka pod kierunkiem Moniki Wałach - Kaczmarzyk, Ognisku Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie, KGW Jaworzynczanki Piotrowi Jałowiczorowi z Jaworzynki i wszystkim przybyłym hafciarkom.

Barbara Juroszek GOK

*Składam serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które przyczyniły się do powstania przepięknego muralu na Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce oraz wszystkim tym, którzy dbają o tradycję naszej istebniańskiej ziemi.*

Wójt Gminy Istebna Łucja Michałek



( Od lewej ) Łucja Michalek - Wójt Gminy Istebna, Weronika Łacek - hafciarka, Maciej Szymonowicz- wykonawca murala, Dorota Kukuczka - dyrektor SP1, Aneta Legierska - Kierownik Promocji i Informacji Turystycznej



Odsłonięcie murala z haftem na budynku SP1 w Jaworzynce



(od lewej) Łucja Dusek Francuz- dyrektor GOK, Barbara Juroszek, Aneta Legierska



Hafciarki



Zespół Jetelinka, Dyrektor SP1 Dorota Kukuczka, Dyrektor GOK - Łucja Dusek - Francuz



Wspólne zdjęcie



### Dyplom Marszałka Województwa Śląskiego za Zasługi dla Rozwoju Turystyki dla Tadeusza Leżańskiego

Jest nam niezmiernie miło poinformować, iż podczas obchodów Świątowych Dni Turystyki, pośród osób i instytucji wyróżnionych wczoraj Dyplomami Marszałka Województwa Śląskiego za Zasługi dla Rozwoju Turystyki znalazł się także mieszkaniec Istebnej - znany przewodnik beskidzki i propagator kulturowego oraz przyrodniczego bogactwa naszej Małej Ojczyzny - **Tadeusz Leżański**.

Serdecznie gratulujemy!

Zgłoszenia laureata do nagrody dokonała Wójt Gminy Istebna Łucja Michałek. Wniosek opracowany został przez dział turystyki Gminnego Ośrodka Kultury, z którym Pan Tadeusz współpracuje od lat, m. in. wytyczono wspólnie chętnie uczęszczany szlak do źródeł Olzy. Pan Tadeusz angażuje się także w działania związane z Górskim Rajdem Kukuczki, jest znakarzem szlaków, przewodnikiem i wieloletnim nauczycielem.

Podczas uroczystości w pałacu w Koszęcinie Gminę Istebna reprezentowała Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej w Istebnej **Łucja Dusek-Francuz**.

#### Tadeusz Leżański

Czynny, górski przewodnik beskidzki, działacz społeczny, propagator tradycji, turystyki i kultury beskidzkiej, nauczyciel, który pomimo swoich 70-ciu lat cały czas czynnie i skutecznie zaraża turystów, dzieci i młodzież pasją do gór, oddanej rodzinnej ziemi.

**Tadeusz Leżański** urodził się w maju 1949 r. w Cieszynie, a zamieszkały w Istebnej, gdzie w 1961 r. ukończył Szkołę Podstawową, zaś w 1965r. Liceum Ogólnokształcące w Wiśle. Następnie podjął studia na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach. W 1973 r. obronił pracę magisterską na Wydziale Techniki uzyskując tytuł magistra w zakresie mechaniki. W tym samym roku rozpoczął pracę w Liceum Ogólnokształcącym w Wiśle na stanowisku nauczyciela wychowania technicznego. Po dwóch latach przeniósł się do pracy w szkole sanatoryjnej w Wojewódzkim Ośrodku Chorób Płuc i Gruźlicy Dzieci i Młodzieży w Istebnej. Od 1977 r. pracował w Szkole Podstawowej nr. 2 w Jaworzynce, jako nauczyciel, a później dyrektor szkoły. W 1984 r. przeszedł do pracy w Szkole Podstawowej nr 1 w Istebnej, gdzie pracował do czasu przejścia na emeryturę tj. do 1998 roku.

Od zawsze interesował się górami, oraz turystyką i pracą z młodzieżą. Już w czasie studiów prawie każdą wolną chwilę spędzał w górach, uczestnicząc w różnych rajdach i wycieczkach. Pracując w szkole zawsze starał się promować turystykę górską wśród uczniów i nauczycieli, poprzez organizację wycieczek szkolnych. W czasie pracy w szkole w 1973 r. uzyskał tytuł instruktora harcerstwa w stopniu pwd pełniąc funkcję szczepowego, zaś w 1980 r. funkcję instruktora narciarstwa biegowego.

W latach 1984-1992 był radnym Gminnej Rady Narodowej w Istebnej, zaś w 1988 r. odznaczony odznaką „za zasługi dla Województwa Bielskiego”. W 1999 r. uhonorowany nagrodą Wójta Gminy Istebna za działalność oświatową.

Z Polskim Towarzystwem Turystyczno Krajoznawczym związany od 1968 r. kiedy to wstąpił do Międzyuczelnianego koła PTTK w Katowicach. Obecnie członek koła PTTK „Wisła” w Wiśle. Koło to w 2012 r. odznaczyło nominowanego odznaką „za zasługi dla Oddziału „Wisła”. W 2010 r. Ministerstwo Edukacji Narodowej nadało mu „Medal Komisji Edukacji Narodowej” za zasługi dla oświaty i wychowania.

W zakresie turystyki w 2002 r. zdał pozytywnie egzamin na przewodnika górskiego beskidzkiego, zaś w 2005 r. uzyskał licencję pilota wycieczek. Od 2010r. posiada tytuł znakarza szlaków turystycznych. Corocznie jako przewodnik i pilot oprowadza około 100 grup młodzieży i dorosłych.

**Tadeusz Leżański** od 13-tu lat jest współorganizatorem corocznego **Rajdu Górskiego im. Jerzego Kukuczki** oraz narciarsko-pieszego Rajdu „Ku Źródłom Wisły”. Człowiek na którego można zawsze liczyć w sprawach turystyki na terenie gminy Istebna i Beskidów. Lubiany w gronie przewodnickim oraz za swą wiedzę, kompetencje i sposób oprowadzania uwielbiany przez turystów. Zawsze chętnie współpracuje z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej w Istebnej prowadząc m.in. wycieczki w ramach akcji Przewodnik Czekaj i wszelkich inicjatyw turystycznych: korekty materiałów promocyjnych, tablice z opisem szczytów, opisy tras i wycieczek turystycznych, sprawdzanie drożności szlaków i dbanie o ich estetykę. Jest również jednym z inicjatorów wyznaczenia mocno uczęszczanego i lubianego wśród odwiedzających szlaku spacerowego w Istebnej „ do Źródła Olzy”, który to szlak wyznakował, opracował pisemną informację o szlaku i stale go dogląda.

Ikona Beskidów - człowiek pomocny, zaangażowany, pracowity, na którego zawsze można liczyć!

tekst o laureacie: Aneta Legierska



foto: Łucja Dusek-Francuz

## IX Integracyjne Spotkania Artystów im J. Wałacha.

Spotkanie Artystów im J. Wałacha w Istebnej w tym roku zostało zorganizowane w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa Kulturowego a tematem była Moja Droga. Organizowane rok rocznie od 2011 roku a zainicjowane przez członów Muzeum i Stowarzyszenia jego imienia spotkania, mają na celu przybliżenie drogi jaką przebył Jan Wałach zostawiając artystyczny ślad w tym miejscu. We wrześniu tego roku nieco inaczej bo pod pracownią, pod piękną lipą, przy małej scenie plenerowej, słonecznym popołudniem spotkaliśmy się z mieszkańcami, turystami i gośćmi aby odpocząć od codzienności, побыć bliżej natury, ze sztuką i muzyką.

Na plenerowej scenie muzycy przygotowywali się do występu a w pracowni czekały na nas płótna obrazujące cztery pory roku malowane w różnych technikach; od rysunku po malarstwo olejne.

Słowem od Ewy Cudzich – Prezes Muzeum i Stowarzyszenia im. Artysty Jana Wałacha, rozpoczęliśmy spotkanie: *“ Witam państwa na dziewiątych już Spotkaniach Integracyjnych Artystów im. Jana Wałacha. One zostały zapoczątkowane dziewięć lat temu, ich ideą było to, żeby faktycznie spotykali się tutaj nie tylko artyści, również osoby skupione wokół świata sztuki, nie tylko obrazu, ale również dźwięku (...) Europejskie Dni Dziedzictw w tym roku odbywają się pod hasłem „Moja Droga”, więc my tę drogę potraktowaliśmy troszeczkę inaczej, państwo przeszli też fragmentem tej drogi, którą przebywał Jan Wałach codziennie, przez niemal 95 lat, od swojego domu do pracowni i w drugą stronę ...”*

W drugiej części wysłuchaliśmy wykładu na temat przebytej drogi Jana Wałacha, którą przedstawił Michał Kawulok – dr. historii sztuki. Zaznaczył miejsca, w których Artysta przebywał począwszy od domu w Istebnej, który jest wpisany na listę zabytków architektury drewnianej, przez Cieszyn, Kraków, Paryż i Warszawę a które miały wpływ na kształtowanie historii malowanej w jego licznych pracach na płótnie.

Charakter miejsca podkreślił koncert w wykonaniu Zbigniewa Wałacha, Józefa Skrzeka, Karoliny Kupczyk oraz Bolesława Niedoby, którzy połączyli tradycyjną muzykę z kompozycjami brzmień organowych. Koncerty plenerowe mają swój niepowtarzalny klimat. Doskonałym tego przykładem były ten występ. Było magicznie.

Zapadający wieczór minął na rozmowach i degustacjach.

*Małgorzata Owczarczak – Red. Nacz.*

Dziękujemy wszystkim obecnym na naszym IX Spotkaniu Integracyjnym Artystów im. Jana Wałacha Panu Janowi Kawulokowi - przewodniczącemu Sejmiku Województwa Śląskiego, Andrzejowi Niedobie - staroście Mostów koło Jabłonkowa Łucji Dusek-Francuz- dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej, przedstawicielom Gminy Istebna - Barbarze Bieleś, Barbarze Kubas.

*Ewa Cudzich - Prezes Muzeum i Stowarzyszenia*



foto: Daniel Franek

*Scena plenerowa, Wałasi, Józef Skrzek, Karolina Kupczyk, Bolesław Niedoba – koncert IX Integracyjne Spotkania Artystów im. Jana Wałacha*



foto: Daniel Franek

*Scena plenerowa, Istebna – Andziółówka – dr. historii sztuki Michał Kawulok, wykład - IX Integracyjne Spotkania Artystów im. Jana Wałacha*



## Małgorzata Kiereś

*kto się wyrzekł ojców wiary ten się jeszcze wrócić może  
ale kto już rzucił stary ojców język temu gorze.*

ks. Emanuel Grim,

## Odkrywanie pamięci

Wspomnienie w 70. rocznicę śmierci ks. Emanuela Grima



Był rok 1917...

Pierwsze spotkanie z istebniańską ziemią opisał i opublikował w Zaraniu Śląskim. Pisał wówczas: „Było to na drugi dzień po objęciu mojej posady proboszczowskiej w Istebnej, kiedy wezwano mnie do chorego... po odwiedzeniu chorego-a był nim staruszek, który siedział na przyzbie (nasz przylepek) i palił fajkę. Stało się coś co ometało moje serce ...staruszek ów jeszcze przed samą śmiercią opowiedział o nieznanym dziwach gór i ich mocy...od razu góry przedstawiały się w jakimś innym świetle, jakieś ciepło owiewało w zetknięciu się z tą prawdziwą przyrodą, jakiś niewolący czar i urok szedł do gór, szczytów i przełęczy a zaduma od dolin...staruszek zarzucił sieć wspomnień na głowę, a sieć ta ometała i serce... I tak to serce od pierwszego pobytu w Istebnej pozostało jej wierne aż do śmierci”. (Ks. E. Grim, Ze wspomnień. Dlaczego pokochałem Istebną, „Zaranie Śląskie” R. XIV: 1938, s. 113-115.)

Istebniański prałat Ks. Emanuel Grim urodził się 1 stycznia 1885 roku w ubogiej rodzinie górniczej w Karwinie, gdzie ukończył sześcioklasową Szkołę Ludową. Do rodzinnego pochodzenia w sposób świadomy nawiązuje w jednym

z autobiograficznych liryków:

*Za parę kropli niemieckiej krwi,  
co po przodkach mam w sercu,  
swój niedowierza a wróg drwi,  
zowiąc mnie przeniewiercą.  
I skąd te kolce, życia ciernie,  
choć serce Polsce służy wiernie  
I choć swój szydzi, a wróg drwi  
Polsce ostatnia kropla krwi.*

W strofach tych Grim odzwierciedla złożony problem narodowościowy na Śląsku, kiedy to wrogowie Polski wykorzystywali każdą sposobność, by poderwać jego autorytet jako działacza patriotycznego. Jemu to zarzucano niemieckie pochodzenie jego matki. W 1896 roku podjął naukę w Gimnazjum Polskim w Cieszynie, które ukończył maturą w 1904 roku. W gimnazjum ukształtowały się zręby jego osobowości jako patrioty i społecznika. Naukę kontynuował w Widnawie i we Wrocławiu, gdzie studiował teologię. W czasach studenckich przynależał do tajnych organizacji. Najważniejsza była dla niego organizacja „Promień”, która „nauczyła (go) wyteżonej pracy i pokazała, że Ślązak jest nieugięty i nie da się zahukać żadnym innym programem”. Podczas studiów pełnił także funkcję prezesa Polaków Teologów. W 1908 roku przyjął święcenia kapłańskie. Od 1909 roku pełnił kolejno funkcję wikarego w Rychwałdzie, Zebrzydowicach, Jabłonkowie. Od 1911 roku do 1913 był katechetą w Gimnazjum Polskim w Cieszynie, następnie w latach 1914-1917 objął funkcję proboszcza w Brennej i Górkach Wielkich, gdzie założył Polską Czytelnię Katolicką oraz Stowarzyszenie Młodzieży Katolickiej. Był działaczem Polskiego Związku Zachodniego, Związku Powstańców Śląskich, Związku Górali Śląskich, Macierzy Szkolnej, Związku Spółek Rolnych.

Jemu to Istebna okresu międzywojennego zawdzięcza ważną pozycję w historii okresu międzywojennego na Śląsku Cieszyńskim. Ten istebniański prałat, patriota i obrońca ludu śląskiego, budzieli sumienia narodowego pozostał w pamięci górali do dzisiaj. Zadbał o rozwój istebniańskiej parafii, szkoły i gminy. Był również poetą i pisarzem posługującym się pseudonimami „Ema”, „G”, „Ślązak”, „Promienisty” i dzięki swojej twórczości budował systematycznie w góralach wartość rodzimej kultury zachowanej w tutejszej gwarze, zwyczajach, nazwach, baśniach, legendach. Ukochany przez górali ks. prałat był częścią ich życia, znał ich trudy i cierpienia, był z nimi na chrzcinach, weselach, pogrzebach. Dzielił z nimi chwile smutku i radości. Był związany jako poeta i publicysta z „Zaraniem Śląskim”, w którym zamieszczał wiersze, później pisał dramaty i utwory epickie. Wiersze okupacyjne nie zostały do tej pory opublikowane. Można je poukładać w jeden ciąg chronologiczny i prześledzić wędrówkę księdza z Istebnej na Podhale. Niestety problem narodowościowy na Śląsku był złożony i wrogowie Polski wykorzystywali każdą sposobność, by poderwać jego autorytet jako działacza patriotycznego. Za pracę na polu literackim uhonorowany został Srebrnym Wawrzynem Polskiej Akademii Literatury.

Niestety ks. prałat Emanuel Grim 11 kwietnia 1935 roku, z różnych mało oficjalnie uzasadnionych przyczyn, musiał opuścić Istebną i rozpoczął pracę duszpasterską w Skoczowie. Po dwóch latach 18 kwietnia 1937 roku powrócił do Istebnej. Znowu tylko na niewielką część życia, bo już 1 września 1939 roku, po porannej mszy świętej musiał uciekać przed okupantem. Schronił się na Podhalu, gdzie udało się mu przeżyć wojnę. Powrócił 10 czerwca 1945 roku.

Jemu to Istebna zawdzięcza ważną pozycję w historii okresu międzywojennego na Śląsku Cieszyńskim. Zadał o rozwój istebniańskiej parafii i szkoły i gminy. Był proboszczem, który zrozumiał to, co góral nosi w sercu.

Pomagał tutejszym zdolnym góralom w nauce, organizując dla nich stypendia. Jednym z nich był niezwykle utalentowany chłopski pisarz samouk Jerzy Probosz (1901-1942), syn Jerzego i Anny, mieszkający w Istebnej pod nr. 179. Publikujący pod literackim pseudonimem „Chłop spod Ganczorki” lub „Góral”.

Był tym człowiekiem, który nie oszczędzał swojego życia, istebniańskim góralom oddał wszystko – zdrowie, siły i serce. Nigdy nie dzielił istebniańskiego społeczeństwa ze względu na poglądy czy wyznanie. Otwierał i pukał do drzwi każdego domu. Od górali otrzymał dozgonne podziękowanie i pamięć, która trwa tu do dziś. Ukochany przez górali ks. prałat był częścią ich życia, znał ich trudy i cierpienia, był z nimi na chrzcinach, weselach, pogrzebach. Dzielił z nimi chwile smutku i radości. Pozostawił niezwykle przemyślaną koncepcję rozwoju Istebnej jako uzdrowiska i letniska. To z jego inicjatywy w roku 1937 powstała duża, przestronna szkoła, której nadano imię ks. prałata Józefa Londzina, wielkiego patrioty, budziela sumienia narodowego i regionalnego na Śląsku Cieszyńskim. Budowa szkoły i Zakładu Wodoleczniczego (obecnie sanatorium dla dzieci) na Kubalonce to największe przedsięwzięcia, które powstały z inicjatywy ks. Emanuela Grima przy całkowitym wsparciu i zrozumieniu ówczesnych władz województwa śląskiego, z jego wojewodą dr. Michałem Grażyńskim.

W miejscach i w sytuacjach, w których zabrakło zrozumienia, wypowiadał się w formie poetyckiej, prozatorskiej oraz dramatu. I choć twórczość ta nie zawsze znajdowała uznanie w oczach krytyków, pozostawił istebniańskim góralom swoje zapisane piórem myśli, rozważania, spostrzeżenia, radości i smutki. Dzięki swojej twórczości budował w ich świadomości wartość rodzimej kultury zachowanej w tutejszej gwarze, zwyczajach, nazwach, baśniach, legendach. Miało to wymowę głęboko symboliczną, z której emanował patriotyzm, co w opracowaniach podkreślał Alfred Jesionowski: „Grim myśli zawsze o Śląsku całym, o jego nierozdzielnych związkach z Polską, o jego roli w Polsce i dla Polski, przez co twórczość poety z Istebnej wkracza w twórczość ogólnopolską i nosi znamię poezji narodowej”. Na tle całego Śląska swoją pracę i miłość ofiarował Istebnej i jej mieszkańcom. Obraz umiłowanej beskidzkiej wsi kreślił w lirycznych strofach wiersza zatytułowanego „Istebna”:

*Gdy spojrzę na twój obraz Kochana Istebno  
To jakbym miał przed sobą książkę modlitewną  
Którą Bóg sam roztworzył Oparł o gór szczyty  
Każąc nam sercem wyczuć  
Czas swój w niej ukryty.*

To właśnie ta modlitewna księga, dawny kancynon, pokazuje skarby tej ziemi – pieśni kościelne, dawne modlitwy i silną wiarę w Boga i w człowieka tej ziemi. Literackie poczynania ks. Emanuela Grima, włączając się właśnie w ten nurt twórczości regionalnej, który swoją poetycką twórczość traktuje jako służbę o charakterze narodowym. Twórczość poetycka najstarszego z poetów regionalnych Śląska, ks. Emanuela Grima, proboszcza z Istebnej czerpie swe tworzywo z baśni, legend, podań ludowych. Jest to poezja dydaktyczna z gęsto wplecionymi motywami historycznymi, o wyraźnej tendencji patriotycznej. Z inicjatywy ks. Grima i Koła Macierzy Szkolnej wybudowano w istebniańskim parku pierwszy na ziemi cieszyńskiej pomnik Pawła Stalmacha (1824-1891). Z okazji 100-lecia urodzin dwóch wybitnych śląskich działaczy – Pawła Stalmacha i Karola Miarki – powołano komitet obchodów jubileuszu, któremu przewodniczył bp August Hlond, a w skład komitetu weszli: ks. Emanuel Grim – proboszcz, radny Gminnej Rady Narodowej, inż. Jan Małysz – nadleśniczy, radny Emil Rychły – przemysłowiec, właściciel browaru i radny Ludwik Konarzewski senior – malarz i rzeźbiarz. Wójtem gminy w roku budowy pomnika Pawła Stalmacha był Paweł Juroszek spod nr. 159 z placu od Burego, który po raz drugi objął urząd wójta w 1922 roku i pełnił go do śmierci, tj. 18 września 1926 roku. Projekt techniczny pomnika wykonał miejscowy leśniczy Jan Zahraj (1894-1953).

Twórczość ks. E. Grima, „zblądziła spod strzechy”, a zatem doznał Grim tej największej satysfakcji. M.in. *Paweł Stalmach. Jego życie i działalność w świetle prawdy*, Cieszyn 1910, *Znad brzegów Olzy*, Cieszyn 1913; *Jaselka śląskie*, Cieszyn 1919; *Dwa orły śląskie*, Cieszyn 1924; *Baśnie z Podbeskidzia Śląskiego*, Cieszyn 1929; *Znad źródeł Olzy*, Cieszyn 1935....

### ...był rok 1950...

Umiera 10 października 1950 roku w ukochanej przez siebie Istebnej, gdzie zostaje pochowany. Na płycie grobowca znajdujemy wyryte, o wiele wcześniej przemyślane przez poetę słowa:

*Jużem dość pracował dla Was Istebniacy  
trzydzieści i trzy lat wśród ruchu i pracy  
pójdę, pójdę na wieczyste wczasy,  
żegnaj Wasze góry, gronie, ciemne lasy.*

Może warto- tak niewiele – pamiętać.

Małgorzata Kiereś.

**Emanuel Grim  
Istebno!**

*Gdy spojrzę na twój obraz, kochana Istebno,  
to jakbym miał przed sobą książkę modlitewną,  
którą Bóg sam roztworzył, oparł o gór szczyty,  
każąc nam sercem wyczuć czar Swój w niej ukryty.*

*A dusza w uniesieniu z twojej księgi czyta,  
nasłuchać się, napatrzeć nie może do syta,  
bo im dłużej się patrzy, im głębiej zasłucha  
pozostaje na wszystko i ślepa i głucha...*

*Bo gdy jej Olza cicho, zalotnie bełkoce  
dziwne, niesamowite nachodzą ją moce  
coś, by klechda prastara w jej nucie zakłęta  
której nikt ze żyjących już dziś nie pamięta...*

*Las jej bajki zaszumi przeszłych wieków smutnie  
a wiatr do wtóru zagra, by niebieskie lutnie.  
Ty czarów jesteś pełną krainą podniebną,  
dlatego cie tak kocham, słoneczna Istebno!*

**Narodowe Czytanie w Bibliotece w Istebnej**



Akcja Narodowe Czytanie organizowana jest przez Prezydenta RP od 2012 roku. Została zainicjowana wspólną lekturą „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. Nasza biblioteka bierze udział we wspólnym czytaniu dzieł narodowych od 2013 roku. W tym roku 5 września czytaliśmy „Balladynę” Juliusza Słowackiego. To wybitne dzieło polskiego romantyzmu powstało na emigracji w czasie dyskusji

Plener przy zbiorniku Tokarzonka - Istebna



Czytająca w Bibliotece Publicznej

na temat przyczyn niedawnej klęski powstania i debat nad wspólną historią i przyszłym losem narodu. Osadzona na tle baśniowych dziejów opowieść o dwóch siostrach – Balladynie i Alinie – stała się bardzo popularna. Wywarła duży wpływ na muzykę, malarstwo czy rzeźbę, a powstałe na przestrzeni lat jej liczne inscenizacje, zrealizowane przez wybitnych reżyserów i aktorów scen polskich, cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

*„Ach patrz! na słońca promyku  
Wytryska z wody Goplana;  
Jak powiewny liść ajeru,*

*Lekko wiatrem kołysana;  
Jak łabędź, kiedy rozwinie  
Uśnieszony żagiel steru...”*

Ten fragment idealnie pasuje do sceny, którą rozpoczęliśmy czytanie Balladyny. Wielu z Was śledząc nasz profil na Facebooku zastanawiało się, gdzie było nasze Jezioro Gopło, niniejszym zdradzamy tajemnicę, jest to zbiornik wodny „Tokarzonka”, który polecamy na jesienne spaceru.

W siedzibie biblioteki w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej w przygotowanej specjalnie na tę okazję scenerii, wśród oparów mgły, zieleni i słodkich malin, zasiedli nasi stali uczestnicy Narodowego Czytania jak też nowi chętni do przeczytania fragmentu dzieła Słowackiego.

Choć język utworu, jak przystało na dzieło romantycznego wieszczka, nie należy do łatwych, to malownicza sceneria pomogła czytającym wzbudzić się na wyżyny aktorskiego kunsztu i wcielić się w postaci dramatu. Na dowód tego zapraszamy do obejrzenia filmików zamieszczonych na naszym profilu facebookowym.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom i osobom zaangażowanym w zorganizowanie tego jakże miłego wydarzenia.

*Ela Polok i Ewa Małujurek*

**Narodowe Czytanie w artystycznym klimacie**

Już czwarty raz spotkaliśmy się w zakątku Muzeum Jana Wałacha na Andziółówce na Narodowym Czytaniu. Tym razem o wcześniejszej niż zwykle porze, korzystając ze słonecznej pogody, czytaliśmy „Balladynę” Juliusza Słowackiego pod piękną lipą na skraju lasu. Nie było to jednak tylko czytanie. Większość z uczestników odegrała wcześniej przygotowane sceny z wielkim zaangażowaniem, wydobywając z tego romantycznego dramatu zarówno tragizm jak i komizm, a przede wszystkim wciąż aktualne spojrzenie na ludzką naturę.



Plener obok pracowni Jana Wałacha - Istebna Andziółówka

foto: Ewa Cudziń

Cieszy mnie bardzo obecność młodych ludzi, którzy włączyli się – nie pierwszy raz – w akcję czytania klasyki polskiej literatury. Dla polonisty to dowód na to, że piękno utworów literackich działa bez względu na mijający czas i że młodzież jest wciąż na nie wrażliwa.

Bawiliśmy się naprawdę dobrze, co widać na zdjęciach. Mieliśmy okazję razem obserwować losy złej Balladyny i za-kochanej Goplany, poznać historię legendarnej polskiej ko-

rony, walczyć z Kirkorem o sprawiedliwość i współczuć cierpiącej matce. To naprawdę wiele przeżyć jak na jedno popołudnie!

Wiał słoneczny wiatr, na niebie płynęły obłoki, a nad nami szumiała lipa. Uśmiechy na twarzach uczestników, rozmowy i podziękowania oraz brawa dla wszystkich występujących dają nadzieję na kolejną edycję za rok.

fot. M. Owczarczak



Dziękuję wszystkim uczestnikom Narodowego Czytania 2020 za spotkanie. Zarówno tym starszym jak i młodszym,

bo byli wśród nas reprezentanci kilku pokoleń.

Ewie Cudzych i Stowarzyszeniu im. Artysty Jana Wałacha w Istebnej, którego także jestem członkiem, dziękujemy za przygotowanie miejsca i zaangażowanie w zorganizowanie tego coraz popularniejszego wydarzenia. W takim miejscu sztuka i literatura mają się bardzo dobrze, bo żyją i poruszają serca odbiorców.

Do zobaczenia za rok!

Monika Michałek

## Ks. Henryk Waszut

Urodzony 14 lipca 1969 r. w Jaworzynce. Uczęszczał do Szkoły Podstawowej nr 2, Jaworzynka – Zapasieki. Po jej ukończeniu uczęszczał do Technikum Mechanicznego w Ustroniu. Następnie podjął studia teologiczne – filozoficzne, które ukończył w Wyższym Śląskim Seminarium Duchownym w Katowicach.

W 1995 roku przyjął święcenia kapłańskie w Bielsku-Białej w Katedrze św. Mikołaja. Mszę św. prymicyjną odprawił w czerwcu w 1995 roku w Parafii pod wezwaniem św. Bartłomieja w Koniakowie. Posługę kapłańską jako wikary pełnił w sześciu parafiach. W Czechowicach - Dziejowicach, w Brennej, w Sułkowicach - Łęg, w Leśnej, w Górkach Wielkich a obecnie w parafii w Łękawicy. 30 sierpnia 2020 r. odprawił mszę św. w Koniakowie z okazji 25-lecia kapłaństwa.

### Dla księdza Henryka

Czcigodny Księżo, nasz krajanie  
Tak chónym nóm tyn czas uciekło  
I Ciebie už w kapłańskim stanie  
Mynyło właśnie už ćwierć wieku.

Na Bartłomieja Apostoła  
Twój Jubileusz świątujemy  
Stoimy wsięcy dookoła  
I Ci łód serca wyynszujemy.

W pamiyni stojóm downe lata  
Tak chónym jak Olza płynące  
Szióstka rodzeństwa, mama, tata  
I domek dziadków na Bobczonce.

Chodniciek śniegym zasypany,  
co kludził Cie nieroz i pod góróm  
Ale Tyś był niez mordowany  
Krociołeś wdycki nim z uporym.

Pysrij komunii Ci udzielił  
jeście ksióndz Francisiek Tobola  
Rodzice wtedy nie wiedzieli  
Zie Ciebie wezwie Bosko wola.

Ksiądz Goliasz potym w młodych latach  
Powołani w Ciebie formowół  
I to un jako drugi Tata  
Do seminarium Cie rychtowół  
I tak żeś chodniciek wydrepiśł  
Aż tu - do łótarza samego  
kany przemieniosz hostiyom świąntóm  
w konsek chlebička niebieskiego.

W sześciu parafiach żeś už służył  
Roboty nigdy nie chybiało  
Ziodny sie dzień nigdy nie dłużył  
A serce w gróniach pozostało.

Tu na Twoj rodzinnej ziemi  
Kany strómy nieba siyngajóm  
Kany łód jarzy do jesiyini  
ptośki cudne bojtki spiywajóm.

Na Bartłomieja Apostoła  
W to Koniokowski wielki świąnto  
Stoimy tu u bram kościoła  
I chcymy, cobyś to pamiyntół

Zie Ci tu wsięcy radzi momy  
Zicimy zdrowio i radości.  
Zie cie tu wsięcy powierzomy  
łopiece Boskij łopatrzności.

Ale sóm też pomiyndzy nami  
Jeście dwo insi Jubilaci  
dziesiyń lat sóm už kapłanami  
a to też przeca cosi znaci!

Ksiynże Marku, ksiynże Grzegorz  
Przymijcie też powiyynsiowania  
Niech wóm nie chybio przy łótorzu  
szczynścio, radości i wytrwania.

Niech ześle łaski Bóg obfite  
Na dalsi lata tej posługi  
A Matka Bosko z Ochodžitej  
Mo was w łopiece przez cias długi.

Barbara Juroszek



## Inauguracja zajęć Istebniańskiego Uniwersytetu Seniora

15.09.2020 wtorek

Pierwszy dzwonek po półrocznej przerwie spowodowanej pandemią zabrzmiał dla seniorów 15 września, czyli o dwa tygodnie wcześniej, ale już bardzo tęskniliśmy i za sobą i za zajęciami. Inauguracja odbyła się na wolnym powietrzu przy D.W. "Jano" na Krężelce, gdzie spotkało się ponad 70 seniorów. Pogoda dopisała znakomicie. W promieniach letniego słońca odśpiewaliśmy na powitanie nasz hymn "Płyniesz Olzo".

Przedstawicielka Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Częstochowie inż. Elżbieta Boreja podsumowała tegoroczną akcję "Pamiętajmy o ogrodach", w której tym razem wzięło udział 9 senierek. Wręczyła paniom okolicznościowe dyplomy oraz rośliny ogrodowe – budleje, a pan Wójt Gminy Istebna mgr Ryszard Macura przekazał seniorom upominki ufundowane przez gminę. Do serdecznych życzeń i gratulacji dołączyła się również pracownica urzędu gminy pani Anna Kohut, która od początku patronuje tej akcji. Nagrodzone panie to: Podgórska Maria, Haratyk Michalina, Mira Teresa, Dragon Zuzanna, Bojko Helena, Probosz Maria, Tomica Małgorzata, Probosz Bogusława, Turek Maria.

Podczas spotkania seniorzy zostali zapoznani z planowanym programem zajęć na najbliższy okres a mianowicie:

22.09.2020 – wtorek, wyjazd 5.00 rano. Całodniowa wycieczka autokarowa w Pieniny (Dębno, Nidzica, Czorsztyn, spływ Dunajcem, Szczawnica, Rezerwat Homole, Jaworki)

29.09.2020 – wtorek, wyjazd 10.00. Powitanie jesieni na Stożku. Spotkanie z ratownikiem GOPR-u



fot. Agata Wiselka

Sprzątanie szlaku turystycznego.

06.10.2020 – wtorek, wyjazd 9.00. Sadzenie drzewek: Wiśła Malinka z młodzieżą ze szkoły z Istebnej.

13.10.2020 – wtorek, godz. 10.00. Sala LOEE, spotkanie z panią dietetyk "Żywienie seniorów pełne świadomości i smaków". Sprawy bieżące wewnętrzne, informacje osób planujących współpracę z seniorami.

20.10.2020 – wtorek, warsztaty w Koniakowie u pana Piotra Kohuta (szczegóły będą podane tydzień wcześniej)

24.10.2020 – sobota, wyjazd 15.00. Opera Śląska w Bytomiu, operetka "Baron cygański"

Ze względu na obecną sytuację związaną z Covid 19 nie podajemy dalszych terminów zajęć.

Podczas spotkania mieliśmy możliwość degustacji przepysznych miniaturowych przystaweczek, które przygotował nam zgodnie z zamówieniem personel Ośrodka pod kierunkiem pani Ewy Macoszek-Dragon.

Zajęcia stałe – dodatkowe:

Informatyka – poniedziałek 15.30 sala komputerowa dawnego gimnazjum, prowadzi pani Karina Czyż.

Nordic walking (kije) – środa 15.30 w terenie, prowadzi pani Karina Czyż.

Gimnastyka rozciągająca – czwartek 16.00 sala gimnastyczna szkoły na Dzielcu, prowadzi pani Dominika Hulawy.

Sedecznie zachęcamy i zapraszamy do uczestnictwa w w/w zajęciach, prosząc jednocześnie o przestrzeganie zasad higieny związanych z pandemią.

*Prezes Agata Wiselka i zarząd*

22.09.2020 wtorek

Po długiej przerwie spowodowanej pandemią wyruszamy na pierwszą, jednodniową chociaż wycieczką po naszym pięknym kraju. Tym razem kierunek wschodni Pieniński Park Narodowy, który jako pierwszy w Polsce został utworzony już w 1932 roku i obejmuje część pasma



fot. Agata Wiselka

górkiego Pienin między Jeziorem Czorsztyńskim a doliną Dunajca. Wyjazd o godz. 5.00 rano, ale wszyscy stawiają się na miejscu zbiórki punktualnie. Pogoda rewelacyjna – lazurkowe niebo, ciepło, chociaż to pierwszy dzień astronomicznej jesieni. Po odkażeniu rąk i w przepisowych maseczkach wsiadamy do autokaru. Pierwszy punkt wycieczki to Dębno, gdzie znajduje się wpisany w 2003 roku na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO, jednonawowy kościół

z XV w. Zbudowany z drewna bez użycia gwoźdźcia. Gotycka budowla pokryta jest gontem, a w środku zapierające dech w piersiach unikatowe dzieła malarstwa, rzeźby i rzemiosła artystycznego. Stropy i ściany pokrywają polichromie z XV / XVI wieku. To tutaj brał ślub filmowy Janosik z Maryną. Jeszcze tylko kilka zdjęć, cichutka, indywidualna modlitwa i jedziemy dalej, chociaż na parkingu zaopatrujemy się w ciepłe papucie od miejscowej góralki po bardzo atrakcyjnych cenach. Po drodze zabieramy pana Staszka – przewodnika, który przekazuje nam podstawowe informacje o PPN: o licznych przełomach rzek, których jest na tym obszarze aż 11, o ponad 1000 gatunkach roślin ( w tym dwa edemiczne), o około 60 ssakach i ptakach oraz bogatym świecie bezkręgowców ( samych motyli jest około 1600). Dojeżdżamy do Czorsztyna – spacerkiem idziemy na wzgórze, górują nad okolicą ruiny średniowiecznego zamku zbudowanego w czasach Kazimierza Wielkiego. Zamek pełnił funkcję obronną i kontrolującą szlak w dolinie Dunajca. Po najeździe kozackim i pożarze popadł w ruinę. Historia fascynująca, a widoki, które bardzo wolno wyłaniały się z mgły i wodnych oparów warte były wdrapywania się na coraz wyższe platformy widokowe.

Czas coraz szybciej mija a przed nami jeszcze wiele cudowności. Idziemy na przystań na Jeziorze Czorsztyńskim i małym turystycznym stateczkiem przepławiamy się na drugi brzeg, aby z bliska podziwiać zamek w Niedzicy, zbudowany w XIV wieku – renesansową rezydencję obronno-mieszkalną. Według legendy – w 1946 r. Znalaziono tutaj tajny schowek z dokumentami zapisanymi pismem węzełkowym kipu z informacją, gdzie ukryty jest złoty skarb Inków. Do zwiedzania przeznaczono część pomieszczeń, ale my idziemy dale na koronę zapory, skąd już bez mgieł roztacza się jeden z najpiękniejszych widoków w polskich karpatach. Sesje zdjęciowe w pełni – każdy chce uchwycić jakże inne widoki niż w Beskidach.

Schodzimy ponad 300 m i już jedziemy na główny punkt programu – Spływ Dunajcem – który jest największą turystyczną atrakcją. Lokujemy się w czterech tratwach po dwanaście osób. Flisacy to młodzi górale ubrani w swoje regionalne błękitne kamizelki i stylowe kapelusze z muszelkami. Spływ rozpoczyna się w przystani Kąty i w ciągu 2 – 2,5 godzin (zależnie od stanu wody) pokonuje się trasę długości 18 km do (różnica poziomów to 36m) Szczawnicy. Dunajec wiję się szerokimi meandrami w głębokim gardzieli, którego ściany skalne sięgają 300 m wysokości. Na trasie mijamy szereg ciekawych form skalnych, które tworzą imponujące formą urwiste ściany, iglice i turnie, a rzeka tworzy siedem ostrych z kętów. W czasie spływu czas szybko mija słuchając jednocześnie ciekawych opowieści flisaków o historii, tradycji, przyrodzie, legendach i różnych humoreskach regionu. Byliśmy oczarowani i zachwyceni tą atrakcją.

Głodni idziemy na zasłużony posiłek już w Szczawnicy, gdzie w restauracji wybieramy sobie dowolne danie. Z przyjemnością delektujemy się dostatnym obiadem.

Jednak to nie koniec wycieczki. Z autokaru poznajemy znane uzdrowisko założone – odkryte przez Józefa Szalaya, położone u stóp góry Bryjarki, gdzie leczone są choroby układu oddechowego i przewodu pokarmowe-



go. Podziwiamy charakterystyczne domy uzdrowiskowe budowane na początku XIX wieku. Jedziemy do wsi Jaworki, gdzie znajduje się bardzo oryginalny kościółek, obecnie rzymsko-katolicki. Obiekt ten pełnił funkcję cerkwi grekokatolickiej z charakterystyczną wieżą z miedzianym hełmem. Wewnątrz zwraca uwagę przezbiterium skierowane na wschód w kierunku Jerozolimy, a przepiękny ikonostas zdumiewa perfekcyjną prezencją i bogactwem. Zmiana charakteru świątyni ściśle związana jest z dramatyczną historią tego regionu w latach powojennych.

Przed nami jeszcze rezerwat krajobrazowy im. J. Wiktora, Homole - to głęboki jar wyrzeźbiony w skałach wapiennych przez dwa potoki. Wysokość stromych, ostro sterczących ścian dochodzi do 120 metrów, a zbudowane są z bardzo odpornych wapieni krynowidowych, na które zwracał nam uwagę przewodnik już na wzniesieniu Czorsztynu. To tutaj spotkać można ciepłolubne murawy naskalne, lub bardzo rzadkie rośliny. Dla nas seniorów trasa malowniczymi zakątkami była dość trudna, ze względu na bardzo nierówny teren ale widoki bajeczne.

Teraz to już koniec atrakcji, wsiadamy do autokaru i kierunek Istebna. Pogoda dalej cudowna, widoki chociaż z okien autokaru, ale jakże inne od naszych, beskidzkich. Jednogłośnie stwierdzamy "Piękna nasza Polska cała".

*Agata Wiselka*

23.09.2020 r. Środa

Seniorzy otrzymali od pani wójt Łucji Michałek piękny prezent – kilkanaście bezpłatnych biletów na muzyczny spektakl "Operetka z humorem" w Bielsku Białej. Czternastu seniorów własnymi środkami lokomocji udało się w środę na godz. 18:00 do Hotelu "Pod Orłem", aby w przepięknej, historycznej sali Redutowej spotkać się z solistami Opery Śląskiej i Teatru Wielkiego w Łodzi. Mieli również okazję podziwiać występ senierek z bielskich klubów seniora. Arie ze znanych operetek i inne popularne utwory muzyczne pozwoliły na przeniesienie się w inny świat. Wrażenia były mocne.

Dodatkowy atut wyjazdu to możliwość poznania wspaniałego budynku hotelu zbudowanego w neobarokowo-klacystycznym stylu przez dawnego bielskiego producenta wódek Jakuba Grossa. W tej sali ozdobionej wyrafinowanymi plafonami, żeliwnymi arkadami czy bardzo bogatą sztukaterią bywał również arcyksiążę Karol Habsburg czy Józef Piłsudski. Przeżycia były ogromne.

Dziękujemy pani Wójt za umożliwienie kontaktu z muzyką, sztuką architektoniczną i historią.

*Agata Wiselka*

*Prezes Istebniańskiego Uniwersytetu Seniora*

## Wycieczka Jesień w górach – Stożek

Nad Polską rozciąga się potężny niż, przynoszący pogodę nie sprzyjającą spacerom i wycieczkom. Mgła, niskie ciśnienie, wilgoć, mżawka.

Zbliża się kolejny wtorek - 29 września i kolejny plan do zrealizowania – wyprawa na Stożek.

Wszystko zamówione i potwierdzone – czekamy tylko na bardziej przyjazne komunikaty meteorologiczne, a tych brakuje. Ryzykujemy i zajęć nie odwołujemy. Jednak kilka seniorów rezygnuje, ale zjawiają się na miejscu zbiórki inni, którzy nie deklarowali obecności. Wyjeżdżamy zgodnie z planem. Najważniejsze, że nie pada. Na Kubalonce opuszczają nas amatorzy pieszej wędrowki na Stożek z przewodnikiem panem Tadeuszem Leżańskim. Dołącza do nich grupa młodzieży z OHP z panią Agnieszką. My jedziemy dalej Doliną Łabajowską w głąb, jak tylko daleko wjedzie autokar pana Czesława Poloka. Spacerkiem idziemy pod wyciąg zbierając po drodze śmieci. Obie grupy są wyposażone przez Nadleśnictwo Wisła (za co bardzo dziękujemy) w worki i rękawice. Łączymy przyjemne z pożytecznym. Po załatwieniu formalności wyciąg jest uruchomiony specjalnie dla nas (jest już po sezonie) i parami wyjeżdżamy na Stożek. Worki napełniamy śmieciami i ze szlaku, i wokół schroniska, zostawiamy je przy schronisku o czym powiadamy Nadleśnictwo Wisła.

Mgła zaczyna rzednąć i przebłyskuje błękitne niebo. To nadzieja na widoki na nasz Beskid Śląski. Czekamy na drugą grupę, aby wysłuchać ciekawostki od ratowników GOPR-u, którzy zgodnie z umową przyjechali specjalistycznym samochodem ze Szczyrku, są to panowie Ryszard Kurowski i Stanisław Wantulok. Poznajemy historię powstania TOPR-u i GOPR-u, zakresu ich działalności, metod szkolenia pracowników i ochotników, czy podziału na sekcje związane z pasmami gorskimi. Jest wiele pytań naszej strony, na które cierpliwie i ciekawie odpowiada pan Ryszard. Idziemy do bardzo nowoczesnego samochodu GOPR-u. Jest w kolorze czerwonym z bardzo ważnym numerem 985 (numer ratunkowy GOPR). Zbudowany jest na bazie Toyoty Hilux (w Polsce jest ich już 9), a wyposażony w kosz ratowniczy, butle tlenowe, resuscytator, plecaki do różnych akcji, lampy oświetleniowe i wiele innego specjalistycznego sprzętu. Była to dla nas bardzo ciekawa lekcja.

A pod schroniskiem unosi się już dym z ogniska, które przygotowała dla nas młodzież ze Szkoły Zawodowej. Pieczemy pyszną kiełbaskę słuchając interesujących informacji o schronisku na Stożku (najstarsze schronisko w Beskidzie Śląskim leżące pod Stożkiem Wielkim, na granicy polsko-czeskiej), historii tego terenu, które w interesujący i przystępny sposób przekazuje nam przewodnik pan Tadeusz Leżański. Wszystko co dobre też się kończy. Wracamy do wyciągu oglądając panoramę okolicy, która w całej okazałości oświetlona słońcem rozciąga się przed nami. Jesteśmy zachwyceni, że wszystko przebiegło zgodnie z planem. Miło było znowu spędzić czas ze znajomymi seniorami – pomimo pandemii - na świeżym powietrzu. Szczęśliwi wracamy do Istebnej.

Agata Wisetka

Wycieczka seniorów w Pieniny z dnia 22 września oraz akcja „Jesień w górach” – Stożek z dnia 29 września były współfinansowane ze środków Gminy Istebna zgodnie z umową SOI. 272.2.38.220 zawartą 2 III. 2020 r.



Grupa uczestników podczas wycieczki



fol: Agata Wisetka

## I miejsce dla Jana Bojki w Konkursie „Patroni naszych kościołów”

Miło nam poinformować, że Jan Bojko z Jaworzynki zdobył I miejsce w konkursie „Patroni naszych kościołów”, organizowanym przez Gminny Ośrodek Kultury w Stryszawie. Rzeźbiarz, który ma na koncie wiele nagród, w tym nagrodę Oskara Kolberga został doceniony za przepiękną rzeźbę Michała Archaniola, który był motywem przewodnim tegorocznego konkursu.

W siedemnastej edycji konkursu wzięło udział 36 twórców ludowych i rzeźbiarzy nieprofesjonalnych. Zgłosili oni 38 rzeźb i płaskorzeźb. Podobizny Michała Archaniola zostały wykonane w drewnie, kilka - w kamieniu, a jedna w glince. Uczestnicy wykazali się dobrą znajomością tematu, o czym świadczą zawarte w pracach atrybuty świętych. Organizatorów i jury cieszy fakt, iż konkurs, mimo upływu lat cieszy się

coraz większym zainteresowaniem" - czytamy w katalogu wystawy.

Wernisaż pokonkursowej ekspozycji odbył się 26 września w kościele w Krzeszowie, gdzie drugim patronem parafii - obok Matki Bożej Nieustającej Pomocy - jest właśnie św. Michał Archanioł. Podczas wernisażu proboszcz parafii ks. Antoni Kania zwrócił uwagę, że rzeźby przedstawiają św. Michała "w różny sposób, ale zawsze walczącego, depczącego zło".

Słowa uznania i podziękowania do artystów-uczestników konkursu oraz organizatorów skierowali: Andrzej Pająk – Senator RP, Filip Kaczyński – Poseł na Sejm RP, Danuta Kawa - Radna Sejmiku Województwa Małopolskiego oraz Lesław Werpachowski - Dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej.

Panu Janowi Bojce składamy serdeczne gratulacje i życzenia dalszych twórczych pomysłów i sukcesów.

Barbara Juroszek  
GOK



## Kolarski wrzesień Anny Kaczmarzyk

Miniony miesiąc rozpoczął się dla **Anny Kaczmarzyk** startem w **Bike Atelier MTB Maratonie 2020 w Psarach** 6 września. 33,5 km trasy pokonała ona z czasem 01:37:07.51, co dało jej pierwsze miejsce w kategorii i drugie open kobiet.



Pani Anna nie pozwoliła czekać nam zbyt długo na swój kolejny sukces, który odniosła już 13.09 podczas niedzielnego **Bike Atelier MTB Maratonu 2020 w Jeleśni**. Mieszkająca w Istebnej kolarzka górską jak zwykle nas nie zawiodła i pokazała ducha walki pokonując jako trzecia z pań 38 km wymagającej górskiej trasy, na której znalazło się 1408 m podjazdów i zjazdów! W swej kategorii wiekowej **Anna Kaczmarzyk** ukończyła wyścig na pozycji drugiej.

W sobotę 26 września w deszczowej aurze zakończyły się tegoroczne zmagania kolarskie cyklu **Uphill MTB Beskidy**. W tym dniu odbył się ostatni, czwarty jego etap Ustroń – Równica, podczas którego **Anna Kaczmarzyk** uplasowała się na pierwszym miejscu w kategorii open kobiet, co zarazem dało jej pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej!

Dzień później w niedzielę 27 września kolarzka wystartowała w **Bike Atelier Maraton Wisła** – pokonując blisko 30 km trasy wiodącej przez Stożek Wielki i ponownie stanęła na podium, tym razem jako druga w swej kategorii, a zarazem trzecia zawodniczka w kategorii open kobiet. Gratulujemy!

## Dominacja braci Bury w MP

Cztery medale w tym złoty wywalczyli bracia Bury na rozegranych w Zakopanem Mistrzostwa Polski Seniorów, Juniorów i Juniorów Młodszych w biegach na nartorolkach, w których na podium stanęli również nasi juniorzy.

W pierwszym dniu zawodów rozegrano prolog, czyli bieg na 1,5 km techniką dowolną za który nie przyznawano medali. Wśród mężczyzn klasą dla siebie byli reprezentujący aktualnie AZS AWF Katowice bracia **Bury** z Istebnej. Wygrał **Kamil** przed **Dominikiem**. Bardzo dobrze zaprezentowali się także nasi juniorzy, którzy wygrali swoje kategorie wiekowe - **Grzegorz Zawada** (MKS Istebna, 5 w klasyfikacji OPEN) oraz **Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka, 9 w OPEN).



W klasyfikacji OPEN kobiet drugie miejsce zajęła **Magdalena Kobielsuz** (Istebna/SS-R LZS Sokół Szczyrk).

Mistrzostwa Polski zakończyły się rywalizacją w biegu na dochodzenie techniką dowolną kobiet. Tytuł mistrzowski dla klanu braci **Burych** wywalczył **Dominik** zaś **Kamil** wywalczył kolejny medal brązowy.

Trzecie miejsce zajęła również **Magdalena Kobielsuz**.

W juniorskich kategoriach wiekowych tytuł mistrzowski wywalczyli przedstawiciele NKS Trójwieś Beskidzka **Zuzanna Fujak** i **Łukasz Gazurek**.

Do medalu po raz kolejny niewiele zabrakło **Mateuszowi Haratykowi** (czwarty) a także reprezentantom MKS Istebna i **Wojciechowi Wojtyła** (czwarty) i **Kamilowi Kajzarowi** (piąty).

J. Kohut



Bracia Bury na podium Mistrzostw Polski Dominik (w środku) i Kamil (z prawej)

## Cenne nagrody dla naszych biegaczy

11 września w auli Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem odbyło się uroczyste podsumowanie II edycji Pucharu Grupy Azoty, zaś wśród nagrodzonych tradycyjnie znaleźli się nasi biegacze.

Nagrody za wyniki uzyskane w imprezie, która minionej zimy odbywała się w ramach Narodowego Programu Rozwoju Biegów Narciarskich wręczyli im m.in. dr **Wojciech Wardacki** - Prezes Zarządu Grupy Azoty S.A. oraz **Apoloniusz Tajner** - Prezes Polskiego Związku Narciarskiego.

Wśród medalistów klasyfikacji generalnej Pucharu Grupy Azoty 2020 znaleźli się:

**Zuzanna Fujak** (NKS Trójwieś Beskidzka) - pierwsze miejsce w kategorii młodziczek,

**Wojciech Wojtyła** (MKS Istebna) - pierwsze miejsce w kategorii juniorów,

**Laura Legierska** (NKS Trójwieś Beskidzka) - drugie miejsce w kategorii junierek młodszych,

**Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka) - drugie miejsce wśród juniorów młodszych,

**Grzegorz Zawada** (MKS Istebna) - drugie miejsce wśród juniorów,

**Magdalena Kobielsuz** (Istebna/SSR LZS Sokół Szczyrk) - pierwsze miejsce wśród junierek.

Cenne nagrody finansowe przypadły naszym klubom narciarskim: NKS Trójwieś Beskidzka - 13 000 zł - 2 miejsce MKS Istebna - 10 000 zł - 4 miejsce

Nagrody finansowe dla zawodników otrzymali:

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Zuzanna Fujak</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -              | 6 000 zł      |
| <b>Laura Legierska</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -            | 4 800 zł      |
| <b>Łukasz Gazurek</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -             | 4 800 zł      |
| <b>Wojciech Wojtyła</b> (MKS Istebna) -                      | 3 000 zł      |
| <b>Grzegorz Zawada</b> (MKS Istebna) -                       | 2 500 zł      |
| <b>Magdalena Kobielsuz</b> (Istebna/SSR LZS Sokół Szczyrk) - | 3 000 zł      |
| Roczne wynagrodzenia trenerskie otrzymali:                   |               |
| <b>Mariusz Zowada</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -             | 12 x 1 800 zł |
| <b>Mateusz Ligocki</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -            | 12 x 1 800 zł |
| <b>Jarosław Hulawy</b> (MKS Istebna) -                       | 12 x 1 500 zł |

J. Kohut



Zuzanna Fujak

## NARTOROLKI - WRZESIEŃ

Rekordowy pod względem ilości rozegranych imprez i wywalczonych przez naszych biegaczy trofeów był tegoroczny wrzesień.

- Siedem razy stanęli na podium nasi biegacze podczas Mistrzostw Dolnego Śląska w biegach na nartorolkach zaś klasą dla siebie była **Martyna Michałek**.

W pierwszym dniu zaliczanych do Marwe Pucharu Polski PZN zawodów rozgrywano uphill techniką klasyczną z Podgórzyzna na Podzamcze zaś w drugim biegi interwałowe techniką dowolną w Jeleniej Górze.

Poniżej bilans startów naszych zawodników:

|  |                        |
|--|------------------------|
| <b>Martyna Michałek</b> (MKS Istebna) -                | 2 x 1 miejsce,         |
| <b>Bartłomiej Rucki</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -     | 3 miejsce i 2 miejsce, |
| <b>Wojciech Wojtyła</b> (MKS Istebna) -                | 2 miejsce i 3 miejsce, |
| <b>Ewa Gazur</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) -            | 3 miejsce,             |
| <b>Przemysław Legierski</b> (NKS Trójwieś Beskidzka) - | 3 miejsce              |

- Znakomitą formę zaprezentowali nasi biegacze na nartorolkach podczas rozegranego na terenie Ośrodka Sportowego Jonidło w Wiśle II Pucharu Prezesa Śląsko-Beskidzkiego Związku Narciarskiego. Na najwyższym stopniu podium rywalizację ukończyli **Martyna Michałek** i **Mateusz Bury** (obydwoje MKS Istebna) oraz zawodnicy NKS Trójwieś Beskidzka **Nikodem Czepczor** i **Jonasz Haratyk**. Siedmiu naszych biegaczy stanęło na drugim stopniu podium: **Julia Rucka**, **Maja Strokosz**

i **Marcin Michałek** (wszyscy MKS Istebna) a także **Tobiasz Golik**, **Błażej Haratyk**, **Przemysław Legierski** i **Samuel Skurzok** (wszyscy NKS Trójwieś Beskidzka). Trzecie miejsca wywalczyli: **Hanna Michałek** (MKS Istebna) oraz **Jan Probosz** i **Jakub Szkawran** (obaj NKS Trójwieś Beskidzka).

- Nasi biegacze amatorzy mocno zaznaczyli swoją obecność na inauguracyjnych zawodach cyklu „Vexa Skiroll Tour” w biegach na nartorolkach - „Uphill Gór Sowich», które rozegrane zostały w Pieszycach. Najlepszy wynik uzyskał **Jan Łacek** z Jaworzynki, który wygrał bieg na nartorolkach z pompowanymi kołami. Dwa razy nasi zawodnicy stanęli na podium w swoich kategoriach wiekowych. Zwycięcą kategorii M 40-49 w stylu klasycznym został **Grzegorz Legierski** z Koniakowa zaś w kategorii M 50-59 w stylu dowolnym drugie miejsce zajął **Józef Michałek** z Istebnej.
- Wysoką dyspozycję naszych biegaczy na nartorolkach potwierdziły dwudniowe Mistrzostwa Dolnego Śląska będące zarazem pierwszą rundą Marwe Pucharu Polski 2020. W rozegranym w pierwszym dniu uphillu z Podgórzyna na Podzamcze zwycięstwo wśród młodziczek odniosła **Martyna Michałek** (MKS Istebna), klubowy kolega Martyny **Wojciech Wojtyła** zajął drugie miejsce w kategorii juniorów zaś reprezentanci NKS Trójwieś Beskidzka **Przemysław Legierski** i **Bartłomiej Rucki** wywalczyli brązowe medale odpowiednio wśród seniorów i młodzików. Również cztery medale padły łupem naszych zawodników w drugim dniu zawodów podczas którego rozegrano biegi interwałowe techniką dowolną. Kolejny złoty medal wywalczyła **Martyna Michałek**. **Bartłomiej Rucki** stanął na drugim stopniu podium, zaś **Ewa Gazur** (NKS Trójwieś Beskidzka w kategorii junierek) i **Wojciech Wojtyła** zajęli trzecie miejsca.
- W rozegranym w Międzyzrzeczu Dolnym II Jasienickim Biegu na Nartorolkach, który zaliczany był do klasyfikacji Marwe Cup - Pucharu Polski PZN w swoich kategoriach wiekowych triumfowali: **Martyna Michałek** (MKS Istebna), **Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Jonasz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) oraz **Magdalena Kobielus** (Istebna/SS-R LZS Sokół Szczyrk). Na drugim stopniu podium stanęli: **Julia Rucka** (MKS Istebna) i **Bartłomiej Rucki** (NKS Trójwieś Beskidzka). Brązowe medale zawodów wywalczyli: **Zuzanna Fajak** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Przemysław Legierski** (NKS Trójwieś Beskidzka) i **Marcin Michałek** (MKS Istebna).
- Bardzo dobrze w miniony weekend radzili sobie również nasi biegacze amatorzy, którzy startowali w dwudniowych zawodach nartorolkowych z cyklu „Vexa Skiroll Tour”. W sobotę w miejscowości Ciche rozegrano „Uphill Zachodniego Podhala” zaś w niedzielę na trasie Graboń - Przehyba zawody „Przehyba Uphill”. Klasą dla siebie był **Jan Łacek** z Jaworzynki, który dwukrotnie triumfował w rywalizacji na nartorolkach z pompowanymi kołami. Tuż za nim w obu zawodach na drugim miejscu finiszował inny biegacz z Jaworzynki **Leszek Małjurek**. Na podium w swojej kategorii wiekowej stanął **Grzegorz Legierski** z Koniakowa - w sobotę był drugi zaś w niedzielę pierwszy.
- Dziewięć miejsc na podium to bilans startów naszych zawodników w Pucharze Klimczoka, który odbył się

w Bystrej. Zawody te zaliczane są do klasyfikacji Marwe Cup - Pucharu Polski PZN w biegach na nartorolkach.

W gronie zwycięzców zawodów znaleźli się **Zuzanna Fajak** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Martyna Michałek** (MKS Istebna), **Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka), **Jonasz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) oraz **Magdalena Kobielus** (Istebna/SS-R LZS Sokół Szczyrk).

Dwóch naszych biegaczy - **Marcin Michałek** (MKS Istebna) i **Bartłomiej Rucki** (NKS Trójwieś Beskidzka) - stanęło na trzecim stopniu podium.

*J. Kohut*

## SKOKI - WRZESIEŃ

Kolejny udany występ zanotowali nasi młodzi skoczkowie w Konkursie Skoków Narciarskich o Puchar Burmistrza Wisły z cyklu „Nadzieje Beskidzkie”. **Kacper Wantulok** z Koniakowa i **Adam Łupieżowiec** z Jaworzynki zajęli odpowiednio pierwsze i trzecie miejsce w kategorii Chłopcy rocznik 2009-2010 i młodszy na skoczni HS-40. Obaj nasi skoczkowie reprezentują barwy WSS Wisła.

*J. Kohut*

## Koniec pucharowej przygody piłkarek

Mimo ambitnej postawy piłkarki UKKS Istebna odpadły w półfinale Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim, jednak udane występy w poprzednich rundach zaowocowały cennym voucherem na kwotę 1000 zł.

W pojedynku z Mitechem Żywiec podopieczne **Marcina Pudalika** prezentowały się zupełnie nieźle, jednak większe doświadczenie rywalk, wśród których niektóre pamiętają jeszcze występy w ekstraklasie sprawiły, że mecz zakończył się wynikiem 2:5.

Po meczu przedstawicielka Śląskiego Związku Piłki Nożnej **Aleksandra Kolorz** wręczyła naszym piłkarkom voucher na kwotę 1000 zł.

*J. Kohut*



*Nasza drużyna z przedstawicielką SZPN Aleksandrą Kolorz*

## Joachim Krężelok mistrzem Polski!



Dwa medale - w tym ten najcenniejszy złoty - wywalczył **Joachim Krężelok** z Jaworzynki na 48 Paralekkoatletycznych Mistrzostwach Polski, które pod koniec sierpnia odbyły się w Krakowie.

Reprezentujący IKS Cieszyn zawodnik tytuł mistrza Polski zdobył w rzucie oszczepem osiągając bardzo dobry wynik 24,43 m.

Drugi medal zawodów, tym razem brązowy Joachim wywalczył

w rzucie dyskiem rezultatem 23,76 m.

Joachimowi gratulujemy osiągnięcia, które z pewnością nie będzie ostatnim w jego karierze!

Warto w tym miejscu dodać, że tegoroczne osiągnięcia wpisują się do nader licznej listy sukcesów naszego znakomitego – urodzonego w 1990 roku sportowca – tytułów mi-

strza Polski, bardzo dobrych startów m.in. w Mistrzostwach Świata czy Mistrzostwach Europy.

Sportowiec z Jaworzynki jest bardzo wszechstronny, gdyż oprócz rzucania oszczepem i dyskiem startuje także w konkursach pchnięcia kulą.

*J. Kohut*

## Aura niestraszna biegaczom czyli IX Bieg na Tyniok

Sportowa rywalizacja, rodzinna atmosfera, piękne widoki i meta na wysokości 892 m. n.p.m. Takich właśnie wrażeń doświadczyli śmiałkowie, którzy w niedzielę 27 września postanowili wystartować w IX Międzynarodowym Biegu na Tyniok organizowanym przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej.

Mimo niezbyt korzystnych prognoz i jesiennej już pogody do rywalizacji w biegu głównym stanęło 23 dzielnych zarówno kobiet jak i mężczyzn zaś - co zawsze sprawia szczególną radość - aż 37 dzieci wystartowało na szczycie Tynioka w swoich kategoriach wiekowych.

Przy Szkole Podstawowej nr 2 w Koniakowie Rastoce uczestników serdecznie powitali: **Łucja Michałek** - Wójt Gminy Istebna, **Łucja Dusek-Francuz** - Dyrektor GOK Istebna, **Katarzyna Urbaczka** - Dyrektor SP2 w Koniakowie Rastoce, **Stanisław Legierski** - Przewodniczący Rady Gminy Istebna, **Jan Gazur** - Sołtys wsi Koniaków i **Jacek Kohut** - inicjator i główny organizator imprezy. Bieg grą na rogu pasterskim zainaugurował **Zbigniew Wałach**.

Trasa, która liczyła ok. 4 kilometrów prowadziła przez Jasinową, Kowolówkę, koło białego krzyża na Żurówce na szczyt Tynioka i tradycyjnie była bardzo urozmaicona - nie brakło odcinków płaskich, jak i dających popalić podbiegów. Zawodników

eskortowali strażacy z jednostki OSP Koniaków Centrum.

Na szczycie czekało niemałe wyzwanie dla najmłodszych, którzy przy gorącym dopingu rodziców i dziadków pokonywali dystanse 200 bądź 400 m. Rywalizacja była nie mniej zacięta niż w biegu głównym a niektórych milusińskich doprowadziła nawet do łez, chociaż zdecydowanie więcej było radości!

Po zawodach można było się schronić pod gościnnym dachem kolyby państwa **Ignacego** i **Elżbiety Zowadów**, zakosztować przyrządzanych nad paleniskiem kielbasek z grilla, popić herbatą z ziołami i w miłej atmosferze oczekiwać na wyniki. Przygrywał duet w składzie **Zbigniew Wałach** i **Jan Kaczmarzyk**, a imprezę prowadziła **Łucja Dusek-Francuz** - Dyrektor GOK Istebna.

Nad stroną sędziowską fachowo czuwali **Adam Cieślak** (sędzia główny) i **Mateusz Ligocki**.

Ze strony Szkoły w Rastoce pomocą służyli dyrektor **Katarzyna Urbaczka** i **Jacek Krężelok**.

Nagrody - medale, dyplomy, pamiątkowe czerpaki, vouchery i nagrody rzeczowe - wręczali: **Łucja Michałek** - Wójt Gminy Istebna, **Stanisław Legierski** - Przewodniczący Rady Gminy Istebna, **Jan Gazur** - Sołtys Koniakowa i **Ignacy Zowada** - Radny Gminy Istebna.

Nagrody ufundowane zostały z Funduszu Sołeckiego Wsi Koniaków oraz budżetu Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej. Imprezę wsparli również **Piotr Zawada** z Koniakowa i Centrum Urody Beauty Center Iwony Kohut z Istebnej zaś kilka innych osób wspomogło organizatorów spontanicznie i bezinteresownie.

Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sprawnego przeprowadzenia imprezy dziękujemy!

Wszystkim zaś bez wyjątku, którzy przybyli na Tyniok również dziękujemy i zapraszamy za rok na - kto by się spodziewał - Jubileuszowy X już Bieg na Tyniok!

*Relację przygotowali Barbara Juroszek i Jacek Kohut  
fot. Barbara Juroszek i Laura Kohut*





## IX Międzynarodowy Bieg Przełajowy na Tyniok - Koniaków - 27.09.2020

**Kategoria: OPEN**

**Klasyfikacja Ogólna**

| M  | Numer | Nazwisko i Imię         | Miejscowość / Klub                   | Kategoria | Rocznik | Wynik      |
|----|-------|-------------------------|--------------------------------------|-----------|---------|------------|
| 1  | 358   | <b>HARATYK BŁAŻEJ</b>   | KONIAKÓW/ NKS TRÓJWIĘŚ               | M4        | 2004    | 0:19:26.30 |
| 2  | 355   | <b>KUDZIA PIOTR</b>     | BYSTRA                               | M5        | 2000    | 0:19:55.80 |
| 3  | 357   | <b>SOLAWA KACPER</b>    | KONIAKÓW/NKS TRÓJWIĘŚ<br>BESKIDZKA   | M4        | 2005    | 0:21:32.40 |
| 4  | 348   | <b>SZKAWRAN JAKUB</b>   | JAWORZYNKA/NKS TRÓJWIĘŚ<br>BESKIDZKA | M4        | 2005    | 0:21:32.80 |
| 5  | 341   | <b>MICHAŁEK MARTYNA</b> | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2005    | 0:21:42.10 |
| 6  | 339   | <b>PROBOSZ ANNA</b>     | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2004    | 0:22:21.50 |
| 7  | 343   | <b>JACKOWSKI ARTUR</b>  | ISTEBNA                              | M6        | 1977    | 0:23:23.90 |
| 8  | 352   | <b>JOJKO KRZYSZTOF</b>  | ISTEBNA                              | M6        | 1974    | 0:23:38.50 |
| 9  | 347   | <b>ZAWADA ELŻBIETA</b>  | ISTEBNA/MKS Istebna                  | K1        | 2006    | 0:24:00.50 |
| 10 | 356   | <b>SUSZKA ARKADIUSZ</b> | JAWORZYNKA                           | M6        | 1973    | 0:24:04.60 |
| 11 | 359   | <b>RUCKA JULIA</b>      | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2006    | 0:24:10.10 |
| 12 | 346   | <b>SKURZOK MARIA</b>    | JAWORZYNKA/NKS TRÓJWIĘŚ<br>BESKIDZKA | K1        | 2006    | 0:24:41.80 |
| 13 | 344   | <b>HARATYK DARIUSZ</b>  | KONIAKÓW                             | M5        | 1991    | 0:24:41.80 |
| 14 | 345   | <b>SZKAWRAN MARIA</b>   | JAWORZYNKA/NKS TRÓJWIĘŚ<br>BESKIDZKA | PK        | 2007    | 0:26:07.10 |
| 15 | 349   | <b>IVANEK PETER</b>     | SKALITE                              | M5        | 1984    | 0:26:37.20 |

|    |     |                    |                     |     |      |            |
|----|-----|--------------------|---------------------|-----|------|------------|
| 16 | 354 | RABIN SAMUEL       | KONIAKÓW            | M4  | 2004 | 0:26:58.30 |
| 17 | 360 | JĄŁOWICZOR JOLANTA | ISTEBNA/MKS Istebna | K1  | 2004 | 0:27:45.60 |
| 18 | 351 | JOJKO JULIA        | ISTEBNA/MKS ISTEBNA | K1  | 2006 | 0:27:46.00 |
| 19 | 353 | MICHAŁEK HALINA    | ISTEBNA             | K3  | 1980 | 0:28:29.70 |
| 20 | 350 | LEGIERSKI MAREK    | KONIAKÓW            | M4  | 2004 | 0:28:59.60 |
| 1  | 340 | MICHAŁEK ŁUCJA     | JAWORZYNKA          | NWK | 1979 | 1:14:03.00 |
| 1  | 338 | WUWER ARTUR        | ISTEBNA             | NWM | 1985 | 1:14:03.00 |
| 1  | 342 | WASZUT ARTUR       | KONIAKÓW            | NWM | 1989 | 1:14:03.00 |

## Kategoria: OPEN

## Klasyfikacja Kobiet

| M | Numer | Nazwisko i Imię    | Miejscowość / Klub                   | Kategoria | Rocznik | Wynik      |
|---|-------|--------------------|--------------------------------------|-----------|---------|------------|
| 1 | 341   | MICHAŁEK MARTYNA   | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2005    | 0:21:42.10 |
| 2 | 339   | PROBOSZ ANNA       | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2004    | 0:22:21.50 |
| 3 | 347   | ZAWADA ELŻBIETA    | ISTEBNA/MKS Istebna                  | K1        | 2006    | 0:24:00.50 |
| 4 | 359   | RUCKA JULIA        | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2006    | 0:24:10.10 |
| 5 | 346   | SKURZOK MARIA      | JAWORZYNKA/NKS<br>TRÓJWIEŚ BESKIDZKA | K1        | 2006    | 0:24:41.80 |
| 6 | 345   | SZKAWRAN MARIA     | JAWORZYNKA/NKS<br>TRÓJWIEŚ BESKIDZKA | PK        | 2007    | 0:26:07.10 |
| 7 | 360   | JĄŁOWICZOR JOLANTA | ISTEBNA/MKS Istebna                  | K1        | 2004    | 0:27:45.60 |
| 8 | 351   | JOJKO JULIA        | ISTEBNA/MKS ISTEBNA                  | K1        | 2006    | 0:27:46.00 |
| 9 | 353   | MICHAŁEK HALINA    | ISTEBNA                              | K3        | 1980    | 0:28:29.70 |

## Kategoria: OPEN

## Klasyfikacja mężczyzn

| M | Numer | Nazwisko i Imię  | Miejscowość / Klub                   | Kategoria | Rocznik | Wynik      |
|---|-------|------------------|--------------------------------------|-----------|---------|------------|
| 1 | 358   | HARATYK BŁAŻEJ   | KONIAKÓW/ NKS<br>TRÓJWIEŚ            | M4        | 2004    | 0:19:26.30 |
| 2 | 355   | KUDZIA PIOTR     | BYSTRA                               | M5        | 2000    | 0:19:55.80 |
| 3 | 357   | SOLAWA KACPER    | KONIAKÓW/NKS TRÓJWIEŚ<br>BESKIDZKA   | M4        | 2005    | 0:21:32.40 |
| 4 | 348   | SZKAWRAN JAKUB   | JAWORZYNKA/NKS<br>TRÓJWIEŚ BESKIDZKA | M4        | 2005    | 0:21:32.80 |
| 5 | 343   | JACKOWSKI ARTUR  | ISTEBNA                              | M6        | 1977    | 0:23:23.90 |
| 6 | 352   | JOJKO KRZYSZTOF  | ISTEBNA                              | M6        | 1974    | 0:23:38.50 |
| 7 | 356   | SUSZKA ARKADIUSZ | JAWORZYNKA                           | M6        | 1973    | 0:24:04.60 |
| 8 | 344   | HARATYK DARIUSZ  | KONIAKÓW                             | M5        | 1991    | 0:24:41.80 |
| 9 | 349   | IVANEK PETER     | SKALITE                              | M5        | 1984    | 0:26:37.20 |

|    |     |                 |          |    |      |            |
|----|-----|-----------------|----------|----|------|------------|
| 10 | 354 | RABIN SAMUEL    | KONIAKÓW | M4 | 2004 | 0:26:58.30 |
| 11 | 350 | LEGIERSKI MAREK | KONIAKÓW | M4 | 2004 | 0:28:59.60 |

## Kategorie wiekowe i Nordic Walking

| M | Numer | Nazwisko i Imię    | Miejscowość / Klub                | Kategoria | Rocznik | Wynik      |
|---|-------|--------------------|-----------------------------------|-----------|---------|------------|
| 1 | 341   | MICHAŁEK MARTYNA   | ISTEBNA/MKS ISTEBNA               | K1        | 2005    | 0:21:42.10 |
| 2 | 339   | PROBOSZ ANNA       | ISTEBNA/MKS ISTEBNA               | K1        | 2004    | 0:22:21.50 |
| 3 | 347   | ZAWADA ELŻBIETA    | ISTEBNA/MKS Istebna               | K1        | 2006    | 0:24:00.50 |
| 4 | 359   | RUCKA JULIA        | ISTEBNA/MKS ISTEBNA               | K1        | 2006    | 0:24:10.10 |
| 5 | 346   | SKURZOK MARIA      | JAWORZYŃKA/NKS TRÓJWIEŚ BESKIDZKA | K1        | 2006    | 0:24:41.80 |
| 6 | 360   | JAŁOWICZOR JOLANTA | ISTEBNA/MKS Istebna               | K1        | 2004    | 0:27:45.60 |
| 7 | 351   | JOJKO JULIA        | ISTEBNA/MKS ISTEBNA               | K1        | 2006    | 0:27:46.00 |
| 1 | 353   | MICHAŁEK HALINA    | ISTEBNA                           | K3        | 1980    | 0:28:29.70 |
| 1 | 358   | HARATYK BŁAŻEJ     | KONIAKÓW/ NKS TRÓJWIEŚ            | M4        | 2004    | 0:19:26.30 |
| 2 | 357   | SOLAWA KACPER      | KONIAKÓW/NKS TRÓJWIEŚ BESKIDZKA   | M4        | 2005    | 0:21:32.40 |
| 3 | 348   | SZKAWRAN JAKUB     | JAWORZYŃKA/NKS TRÓJWIEŚ BESKIDZKA | M4        | 2005    | 0:21:32.80 |
| 4 | 354   | RABIN SAMUEL       | KONIAKÓW                          | M4        | 2004    | 0:26:58.30 |
| 5 | 350   | LEGIERSKI MAREK    | KONIAKÓW                          | M4        | 2004    | 0:28:59.60 |
| 1 | 355   | KUDZIA PIOTR       | BYSTRA                            | M5        | 2000    | 0:19:55.80 |
| 2 | 344   | HARATYK DARIUSZ    | KONIAKÓW                          | M5        | 1991    | 0:24:41.80 |
| 3 | 349   | IVANEK PETER       | SKALITE                           | M5        | 1984    | 0:26:37.20 |
| 1 | 343   | JACKOWSKI ARTUR    | ISTEBNA                           | M6        | 1977    | 0:23:23.90 |
| 2 | 352   | JOJKO KRZYSZTOF    | ISTEBNA                           | M6        | 1974    | 0:23:38.50 |
| 3 | 356   | SUSZKA ARKADIUSZ   | JAWORZYŃKA                        | M6        | 1973    | 0:24:04.60 |
| 1 | 340   | MICHAŁEK ŁUCJA     | JAWORZYŃKA                        | NWK       | 1979    | 1:14:03.00 |
| 1 | 338   | WUWER ARTUR        | ISTEBNA                           | NWM       | 1985    | 1:14:03.00 |
| 1 | 342   | WASZUT ARTUR       | KONIAKÓW                          | NWM       | 1989    | 1:14:03.00 |

### Kategorie Dzieci

| M  | Numer | Nazwisko i Imię     | Miejscowość / Klub                     | Kategoria | Rocznik |
|----|-------|---------------------|--|-----------|---------|
| 1  | 310   | NOWARA LENA         | ISTEBNA                                | D1        | 2012    |
| 2  | 315   | SZKAWRAN LENA       | JAWORZYNKA / NKS TRÓJWIEŚ<br>BESKIDZKA | D1        | 2013    |
| 3  | 332   | MICHAŁEK ZUZANNA    | ISTEBNA                                | D1        | 2014    |
| 4  | 338   | ZOWADA HANNA        | KONIAKÓW / NKS TRÓJWIEŚ<br>BESKIDZKA   | D1        | 2013    |
| 5  | 305   | SIKORA MONIKA       | ISTEBNA                                | D1        | 2014    |
| 6  | 294   | FRANCUZ ZOSIA       | JAWORZYNKA                             | D1        | 2012    |
| 7  | 314   | SZKAWRAN FRANCISZKA | JAWORZYNKA / NKS TRÓJWIEŚ<br>BESKIDZKA | D1        | 2016    |
| 8  | 306   | SIKORA DOMINIKA     | ISTEBNA                                | D1        | 2016    |
| 9  | 307   | WASZUT ANNA         | JAWORZYNKA                             | D1        | 2017    |
| 10 | 298   | KOHUT LILIANA       | JAWORZYNKA                             | D1        | 2017    |
| 1  | 308   | SZKAWRAN MARIA      | JAWORZYNKA                             | D2        | 2007    |
| 2  | 312   | GAZUREK KINGA       | ISTEBNA                                | D2        | 2008    |
| 3  | 313   | HARATYK NOEMI       | KONIAKÓW / MKS ISTEBNA                 | D2        | 2008    |
| 4  | 330   | MICHAŁEK HANNA      | ISTEBNA / MKS ISTEBNA                  | D2        | 2010    |
| 5  | 326   | JOJKO JUDYTA        | ISTEBNA                                | D2        | 2009    |
| 6  | 307   | KULIK KLAUDIA       | KONIAKÓW                               | D2        | 2008    |
| 7  | 328   | SKURZOK ZOFIA       | KONIAKÓW                               | D2        | 2010    |
| 1  | 336   | CZEP CZOR NIKODEM   | KONIAKÓW / NKS TRÓJWIEŚ<br>BESKIDZKA   | C3        | 2011    |
| 2  | 335   | GOLIK TOBIASZ       | KONIAKÓW / NKS TRÓJWIEŚ<br>BESKIDZKA   | C3        | 2011    |
| 3  | 323   | GROCHOWSKI BENJAMIN | ISTEBNA                                | C3        | 2012    |
| 4  | 331   | MICHAŁEK PAWEŁ      | ISTEBNA                                | C3        | 2012    |
| 5  | 320   | SOLAWA KAMIL        | KONIAKÓW / MKS ISTEBNA                 | C3        | 2012    |
| 6  | 337   | WASZUT BARTŁOMIEJ   | JAWORZYNKA                             | C3        | 2011    |
| 7  | 327   | SKURZOK WOJCIECH    | KONIAKÓW                               | C3        | 2013    |
| 8  | 287   | KULIK KAMIL         | KONIAKÓW                               | C3        | 2014    |
| 9  | 322   | SZRETER FILIP       | KONIAKÓW                               | C3        | 2015    |
| 10 | 291   | HARATYK TYMON       | KONIAKÓW                               | C3        | 2015    |
| 11 | 316   | SOLAWA KAROL        | KONIAKÓW                               | C3        | 2015    |



|    |     |                  |                                      |    |      |
|----|-----|------------------|--------------------------------------|----|------|
| 12 | 333 | ZOWADA JERZY     | KONIAKÓW / NKS TRÓJWIĘŚ<br>BESKIDZKA | C3 | 2015 |
| 13 | 289 | KOHUT KACPER     | JAWORZYŃKA                           | C3 | 2015 |
| 14 | 297 | HARATYK JAKUB    | KONIAKÓW                             | C3 | 2018 |
| 1  | 311 | HARATYK JONASZ   | KONIAKÓW                             | C4 | 2007 |
| 2  | 329 | MICHAŁEK MARCIN  | ISTEBNA / MKS ISTEBNA                | C4 | 2007 |
| 3  | 308 | ZAWADA SZYMON    | ISTEBNA                              | C4 | 2008 |
| 4  | 334 | CZEP CZOR JAKUB  | KONIAKÓW / NKS TRÓJWIĘŚ<br>BESKIDZKA | C4 | 2007 |
| 5  | 325 | GROCHOWSKI DAWID | ISTEBNA                              | C4 | 2009 |
| 6  | 324 | GROCHOWSKI FILIP | ISTEBNA                              | C4 | 2010 |



### PIŁKA NOŻNA – RUNDA JESIENNA 2020

UKKS Istebna – Kobiety - Puchar Polski  
16.09.20 UKKS Istebna – Mitech Żywiec 2:5

UKKS Istebna – Kobiety – IV Liga  
05.09.20 UKKS Istebna – Wisła Skoczów 8:0  
19.09.20 UKKS Istebna – Bestwina 7:0  
26.09.20 UKKS Istebna – Goczałkowice 1:3

APN Góral Istebna – Seniorzy – Klasa Okręgowa  
05.09.20 Koszarawa Żywiec – APN Góral Istebna 9:1  
13.09.20 APN Góral Istebna - Pietrzykowice 2:3  
19.09.20 Żabnica - APN Góral Istebna 5:1  
27.09.20 Rajcza - APN Góral Istebna 4:1

APN Góral Istebna – Trampkarze – III Liga Wojewódzka  
05.09.20 APN Góral Istebna - Lukam Skoczów 3:10  
12.09.20 Beskid Skoczów - APN Góral Istebna 13:0  
19.09.20 APN Góral Istebna - UKS Cieszyn 4:8  
26.09.20 Kuźnia Ustroń - APN Góral Istebna 5:1

APN Góral Istebna – Młodzicy - III Liga Wojewódzka  
01.09.20 APN Góral Istebna - UKS Cieszyn 5:1  
06.09.20 Pogwizdów - APN Góral Istebna 0:1  
12.09.20 APN Góral Istebna - Chybie 8:0  
15.09.20 APN Góral Istebna - Beskid Skoczów 3:0  
20.09.20 Piast Cieszyn - APN Góral Istebna 2:2  
27.09.20 APN Góral Istebna - Kuźnia Ustroń 2:7

J. Kohut



### NASZA TRÓJWIĘŚ OGŁOSZENIA

## Warsztaty koronki koniakowskiej

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>Dzieci</b></p> <p>PROWADZĄCA<br/><b>Mariola<br/>Wojtas</b></p> <p>Wybrane <b>soboty</b><br/>miesiąca<br/>w godzinach:<br/><b>10.00-13.00</b></p> <p>18   25 stycznia<br/>8   22 lutego<br/>6   13   20   27 czerwca<br/>4   11   18   25 lipca<br/>8   22 sierpnia<br/>12   26 września<br/>10   24 października<br/>5   19 grudnia</p> | <p><b>Dzieci i dorośli</b></p> <p>PROWADZĄCA<br/><b>Beata<br/>Legierska</b></p> <p>Wybrane <b>soboty</b><br/>miesiąca<br/>w godzinach:<br/><b>14.00-17.00</b></p> <p>11   25 lipca<br/>1   29 sierpnia<br/>5   19 września<br/>3   17 października<br/>14   21 listopada<br/>5   19 grudnia</p> | <p><b>Dorośli z Trójwsi</b></p> <p>PROWADZĄCA<br/><b>Zuzanna<br/>Ptak</b></p> <p>Wybrane <b>wtorki</b><br/>oraz <b>każdy</b><br/><b>czwartek</b> od<br/>marca do grudnia,<br/>w godzinach:<br/><b>14.00-17.00</b></p> <p>Czerwiec-sierpień<br/><b>wtorki i czwartki</b></p> <p>Wrzesień-grudzień<br/>każdy <b>czwartek</b></p> |
|---|---|--|

Warsztaty odbywają się w **CENTRUM koronki KONIAKOWSKIEJ**

tel.: +48 535 328 291  
e-mail: ligockakohut@gmail.com

Współfinansowane przez regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku śląskim

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

Organizator: Fundacja Koronki Koniakowskiej



Prowadzący Jacek Kohut i Wojciech Czulak

## Kółko Astronomiczne

ZAJĘCIA TEORETYCZNE  
OBSERWACJE NIEBA  
SPOTKANIA Z PASJONATAMI ASTRONOMII

**GMINNY OŚRODEK KULTURY W ISTEBNIEJ**

Spotkania dwa razy w miesiącu.  
Na zajęcia zapraszamy młodzież w wieku 13 - 17 lat.

Ilość miejsc ograniczona do 10 osób!!!



Zapisy w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej w terminie do 20 października  
tel. 33 855 61 58; jacek@istebna.eu

## Zajęcia stałe

### **Autorska Szkoła Malarska Konarzewskich**

malarstwo, rysunek, ceramika

tel.: +48 660-082-911, +48 506-444-211

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:  
Urzędu Gminy w Istebnej

termin: poniedziałki godz. 14.00

miejsce: Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej Istebna Dzielec

### **Nadleśnictwa Wisła**

termin: wtorki, środy i piątki godz. 14.00

miejsce: Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

termin: wtorek 14.00 - 16.00; czwartek 13.15 - 15.15; piątek 14.00 - 17.00

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Antoni Konarzewski

### **Warsztaty Koronki Koniakowskiej**

termin: środy co dwa tygodnie godz. 15.00 - 17.00

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Mariola Wojtas

### **Bibułkarstwo**

Warsztaty rękodzieła artystycznego dla dzieci i dorosłych

termin: środy co dwa tygodnie godz. 14.00

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Łucja Dusek-Francuz

### **Nauka gry na skrzypcach**

zajęcia indywidualne

termin: poniedziałki godz. 13.00; środy godz. 15.00

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Zbigniew Wałach tel. 513 043 43

### **Kółko szachowe**

termin: środy godz. 16.00

miejsce: Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej

prowadzący: Edward Majeranowski

### **Warsztaty Haftu Beskidzkiego**

termin: wtorki godz. 16.30

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Weronika Łacek

### **Plastyczne czwartki**

termin: czwartki godz. 16.30

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Małgorzata Owczarczak

### **Zdrowo sportowo**

termin: wtorki godz. 16.00

miejsce: Kompleks Sportowo-Rekreacyjny Istebna Zaolzie

prowadzący: Wojciech Małjurek i Bartłomiej Rucki

### **Kółko Astronomiczne**

Zajęcia dla młodzieży w wieku od 13 do 17 lat. Obserwacja nieba, zajęcia teoretyczne oraz spotkania z pasjonatami astronomii.

Liczba miejsc ograniczona! Spotkania planowane są dwa razy w miesiącu.

termin: do 20 października trwają zapisy zainteresowanych

miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

prowadzący: Jacek Kohut i Wojciech Czulak

### **Kółko Fotograficzne z Danielem Frankiem**

Daniel Franek - fotograf Tygodnia Kultury Beskidzkiej oraz setek imprez kulturalnych i nie tylko

Spotkanie organizacyjne 7 października 2020 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej o godz. 17.00

Zajęcia raz w miesiącu, w środę o godz. 17.00. Obowiązuje własny sprzęt fotograficzny. Jednorazowy koszt warsztatów 30 zł od osoby.

### **Robotyka**

Zapisy do 20 października w Gminnym Ośrodku Kultury.

Warsztaty dla dzieci w wieku 6 - 12 lat prowadzi Misja Robot.

Koszt 25 zł od dziecka za zajęcia. Materiały zapewnia organizator.

Warsztaty odbywać będą się co dwa tygodnie.

### **Zajęcia Taneczne**

salsa solo

termin: piątki godz. 18.00

miejsce: Kompleks Sportowo-Rekreacyjny Istebna Zaolzie, prowadzący: Bożena Idziniak, koszt zajęć: 15 zł

**ROBOTYKA**

Zajęcia przeznaczone dla dzieci w wieku od 6 do 12 lat.

precz z nudą!

Potrzebny sprzęt zapewnia organizator

**ZAJĘCIA PROWADZI**

**MISJA ROBOT**

**KOSZT ZAJĘĆ 25 ZŁ**

Liczba miejsc ograniczona!

**ZAPISY**

W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W ISTEBNIEJ W TERMINIE DO 20 PAŹDZIERNIKA TEL. 33 855 62 08

Spotkania raz na dwa tygodnie

## KLUCZOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



### ZACHOWUJ DYSTANS

Pamiętajmy o dystansie społecznym – co najmniej 1,5 m. Jeśli jego utrzymanie nie jest możliwe zasłaniajmy nos i usta.



### MYJ RĘCE

Jak najczęściej myjmy ręce wodą z mydłem lub dezynfekujemy je przeznaczonymi do tego środkami na bazie alkoholu o stężeniu nie mniejszym niż 60%.



### UŻYWAJ MASECZKI

Zasłaniajmy nos i usta w miejscach publicznych, w których nie ma możliwości utrzymania dystansu społecznego, a w szczególności w przestrzeniach zamkniętych takich jak: kościoły, urzędy, sklepy, czy środki transportu publicznego.



### NIE DOTYKAJ TWARZY

Unikajmy dotykania okolic oczu, nosa i ust nieumytymi rękami.



### REGULARNIE DEZYNFEKUJ

Dezynfekujemy powierzchnie dotykowe, takie jak klamki, włączniki światła, smartfony, biurka itp.



### BĄDŹ ODPOWIEDZIALNY

Nie bagatelizujmy objawów takich jak gorączka, czy kaszel.

**Bądźmy odpowiedzialni! Chrońmy siebie i innych!**

**Pamiętajmy, że dla naszych seniorów, a także ludzi chorych COVID-19 może stanowić śmiertelne zagrożenie!**



# STOP COVID-19

Drodzy Mieszkańcy, Szanowni Turysty

Wójt Gminy Istebna zwraca się z apelem o zachowanie szczególnej ostrożności i przestrzeganie zasad związanych z wytycznymi Cłownego Inspektora Sanitarnego, mającymi na celu powstrzymanie rozprzestrzeniania się epidemii COVID-19.

## KLUCZOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



### ZACHOWUJ DYSTANS

Pamiętajmy o dystansie społecznym – co najmniej 1,5 m. Jeśli jego utrzymanie nie jest możliwe zasłaniajmy nos i usta.



### MYJ RĘCE

Jak najczęściej myjmy ręce wodą z mydłem lub dezynfekujemy je przeznaczonymi do tego środkami na bazie alkoholu o stężeniu nie mniejszym niż 60%.



### UŻYWAJ MASECZKI

Zasłaniajmy nos i usta w miejscach publicznych, w których nie ma możliwości utrzymania dystansu społecznego, a w szczególności w przestrzeniach zamkniętych takich jak: kościoły, urzędy, sklepy, czy środki transportu publicznego.



### NIE DOTYKAJ TWARZY

Unikajmy dotykania okolic oczu, nosa i ust nieumytymi rękami.



### REGULARNIE DEZYNFEKUJ

Dezynfekujemy powierzchnie dotykowe, takie jak klamki, włączniki światła, smartfony, biurka itp.



### BĄDŹ ODPOWIEDZIALNY

Nie bagatelizujmy objawów takich jak gorączka, czy kaszel.

**Bądźmy odpowiedzialni! Chrońmy siebie i innych!**

**Pamiętajmy, że dla naszych seniorów, a także ludzi chorych COVID-19 może stanowić śmiertelne zagrożenie!**



## NASZA TRÓJWIŚ REKLAMA

**GODZINY OTWARCIA**  
OŚRODKA

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

**8:00 - 18:00**

Gminny Ośrodek Kultury  
6003 ISTEBNA

**ZAPRASZAMY!**

**OGRODZENIA ZS SIKORA**

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych  
Zbigniew Sikora  
Jaworzynka 270 (rondo)  
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719  
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl

**WIŚNIOWSKI**

**OGRODZENIA:**  
Kute, Siatkowe  
Panelowe, Stupki  
Bramy, Furtki, Akcesoria  
Podmurówki ogrodzeniowe  
Automatyka do bram

**SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA**

**BRAMY GARAŻOWE:**  
Segmentowe, Roletowe  
Uchyłne, Dwuskrzydłowe  
Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane  
Automatyka do bram garażowych  
Bramy typowe, nietypowe  
Na każdy wymiar!

**Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!  
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!  
Markowe produkty: NICE, WIŚNIOWSKI**

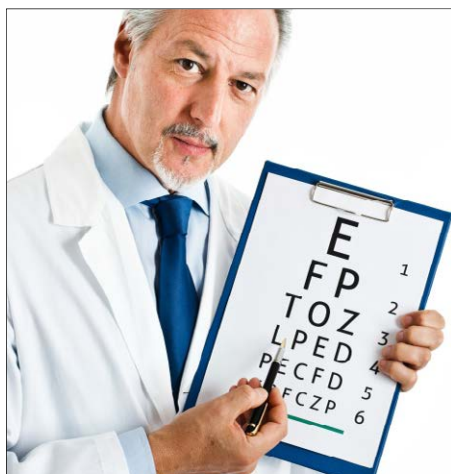
Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418  
Oddział firmy: Cieszyn, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096  
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665



### Podium Kategorii Open Kobiet



### Podium Kategorii Open Mężczyzn



# OPTYK *expert*

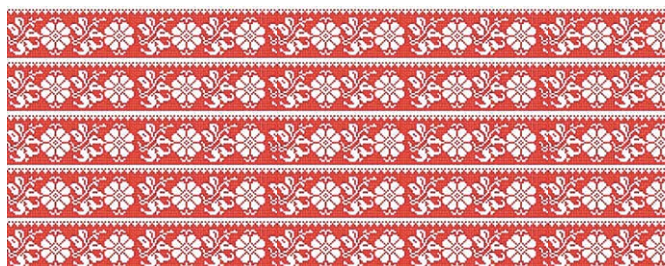
**OKULISTA**

**REJESTRACJA**

**Wisła, ul. 1-go Maja 43, tel: 33 855 53 31**

**Ustroń, ul. Brody 4, tel: 33 854 58 07**

**krótkie terminy !!!**



**OPTYK FUCHS**  Rok założenia 1976

Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk  
tel./fax: 33/ 855 30 84 [www.optyk-fuchs.pl](http://www.optyk-fuchs.pl)

**Gabinet okulistyczny**  
lek. med. Krystian Czajkowski  
lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU  
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

**PORADNIA MEDYCZNA  
ISTEBNA**

**ADOMED**   
Centrum Medyczne

**USŁUGI Z ZAKRESU:**

- Poradni Chirurgicznej
- Poradni Schorzeń Sułka
- Poradni Schorzeń Tarczycy

**DIAGNOSTYKA**

**ULTRASONOGRAFICZNA:**

- tarczycy
- piersi
- narządów jamy brzusznej
- węzłów chłonnych

**ZABIEGI W RAMACH PORADNI  
SPECJALISTYCZNYCH**

- USUNIĘCIE ZNAMION
- USUNIĘCIE KASZAKÓW
- BIOPSIĘ CIENKOIGŁOWE pod kontrolą USG
- (Tarczycy, Piersi, Węzły Chłonne)
- BIOPSIĘ GRUBOIGŁOWE pod kontrolą USG (Piersi)
- BADANIA HISTOPATOLOGICZNE
- EKG
- SPIROMETRIA

**BADANIA LABORATORYJNE**

- SZEROKA OFERTA BADAŃ
- WYNIKI ON-LINE DOSTĘPNE JUŻ TEGO SAMEGO DNIA!

**Poradnia Medyczna  
Istebna 423**  
Rejestracja tel.  
33 851 31 77

on-line:  
[poradniamedycznaistebna.medfile.pl](http://poradniamedycznaistebna.medfile.pl)

**Godziny otwarcia:**  
**Poniedziałek 8.00 - 12.00**  
**Środa: 8.00 - 12.00**  
**Piątek 8.00 - 12.00**

*Nasza Trojwies* - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEBA 1000 woj. śląskie, tel/fax +48 33 8556500, [www.istebna.eu](http://www.istebna.eu)

Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej, 43-470 Istebna 68,  
Tel.: 33855 62 08, e-mail: [nasza.trojwies@gmail.com](mailto:nasza.trojwies@gmail.com)

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Jacek Kohut, Barbara Juroszek, Oliwia Szotkowska, **Redaktor Naczelna:** Małgorzata Owczarczak

**Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada**

**Skład komputerowy i druk:** INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: [drukarnia-interfon@home.pl](mailto:drukarnia-interfon@home.pl)